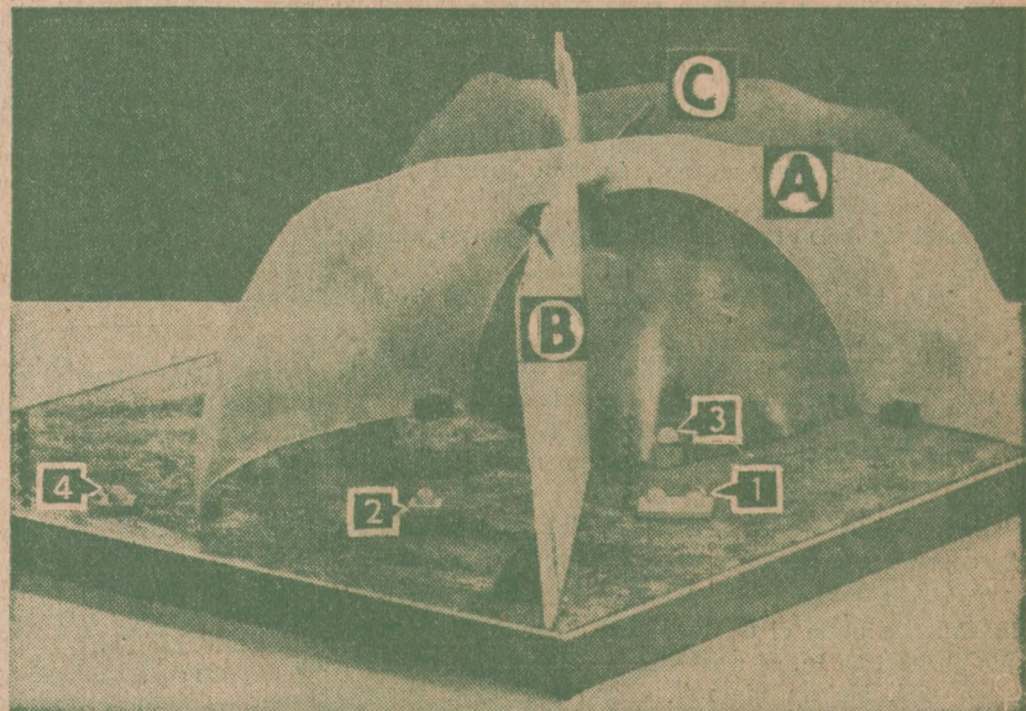




DORADCA PREZYDENTA. — Bawiącego na wakacjach w Newport, R. I. prez. Eisenhower odwiedził jego doradcę naukowy dr. George B. Kistiakowsky, widoczny na zdjęciu w pogawędce z Prezydentem.



DEMONSTRACJE W MEKSYKU. — Studenci w Meksyku, Mexico City demonstrują przeciwko Stanom Zjedn. i dyktatorom Franco i Trujillo. Wmaszerowali oni na plac przez Pałacem Narodowym, gdzie spalili demonstracyjnie amer. flagę. Powodem demonstracji jest zatarg Stanów Zjedn. z Fidelm Castro, władcą Kuby.



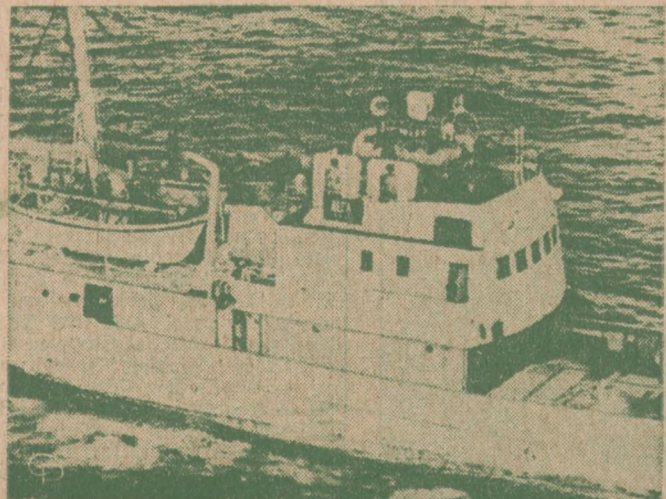
STACJA OBSERWACJI RAKIET. — Zdjęcie przedstawia model najnowszej stacji obserwacji i wykrywania rakiet przestworzy. Cały system obserwacyjny nazwany "Mistram" został wyprodukowany na zamówienie rządu federalnego przez komp. General Electric kosztem \$15,500,000.



OBRAZKI Z KONWENCJI. — U góry widok ogólny hali Konwencji Demokratów w Los Angeles, na której dominują olbrzymie i pomysłowe kapelusze reklamowe sen. Kennedy. Poniżej pani Eleanor Roosevelt przysłuchuje się i przygląda uważnie przebiegowi Konwencji. U dołu parada pomysłowych, reklamowych kapeluszków damskich.



NAD MORZEM W NICEJ. Piekna artystka, francuska 20-letnia Monique Jerome po raz ostatni raz nad morzem w Nicei, przed powrotem do Paryża, gdzie będzie nakręcany z nią film.



SOWIECKA ŁÓDZ SZPIEGOWSKA. Ta sowiecka łódź podwodna zwana "Vega" wpłynęła w dniu 27 kwietnia według raportu amer. marynarki na głębokość 12 mil w zatokę Chesapeake, a dzień przed tym manewrowała, spiesząc, koło wyspy Long Island.



McDONALD POPIERA SEN. KENNEDY. — Sześć Unii Stalowników David J. McDonald sfotografował się z sen. Kennedy w Los Angeles po oświadczeniu, że Unia Stalowników popiera kandydaturę sen. Kennedy. McDonald wyraził się, że sen. Kennedy uważa za najlepiej kwalifikowanego kandydata na urząd Prezydenta.



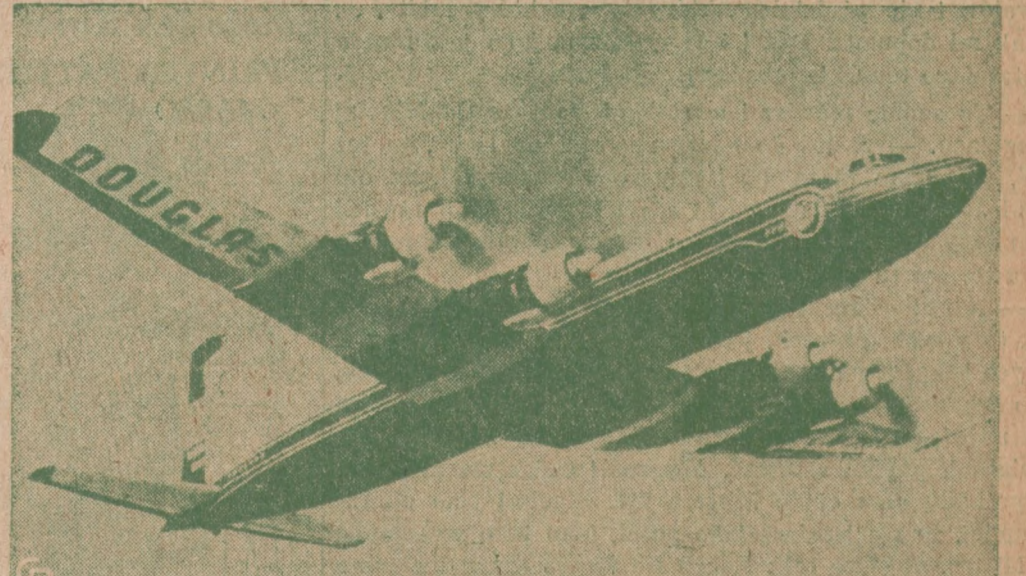
ZAMACH NA ŻYCIĘ PREMIERA JAPONII. — Zdjęcie na lewo przedstawia premiera Japonii Nobusuke Kishi, jak go przyjaciele wynoszą z jego pokoju do ambulansu z widocznymi na spodniach plamami krwi po zamachu na jego życie. Premier dostał 6 pchnięć nożem w lewą nogę przez zamachowca — widocznego na prawo — 65-letniego Taisuke Aramaki, który jest wyraźnie zadowolony ze swego czynu, oświadczywszy, że narazie nie ma nic do powiedzenia.



"SAMOBOJCZYNI". — Aktorka filmowa Sophia Loren podczas nakręcania filmu w Rzymie popelnia "samobójstwo" skacząc do rzeki. — Producenti są jednak przezorni. Loren wylądowała na materacach.



ROSJANIE STRACILI SAMOLOT. — Mapa powyższa przedstawia tereny, gdzie Rosjanie stracili amerykański samolot rozpoznawczy RB-47, który w dniu 1-go lipca "zginął" nad wodami biegnąca północnego z 6-ma członkami załogi. Według komunikatu sowieckiego tylko 3-ch członków załogi—widocznych poniżej na zdjęciu—ocailo przy straceniu tego samolotu.



WPAŁ DO OCEANU. — Samolot pasażerski DC-70 z 58-ma pasażerami na pokładzie wpadł do Oceanu w odległości 30 mil od wyspy Luzon, a 150 mil na północny-wschód od Manili, stolicy Filipin.



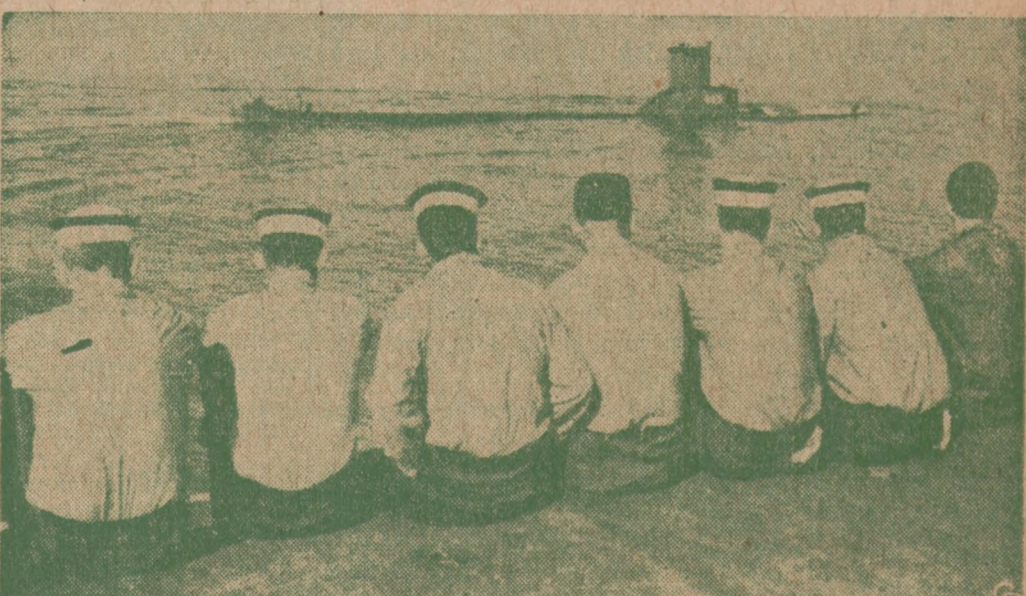
WYBUCH W KOLEGIUM. — Agenci FBI udaremniłi spisek na Kolegium Murzyńskie w Little Rock, aresztując 3 osoby zamieszane w podłożenie bomby pod burzę studencką w Little Rock. Wybuch bomby na szczęście nikogo nie zabił, ani nie ranił.



NAJSTARSZY I NAJMŁODSI DELEGACI. — Zdjęcie przedstawia dwie pary krańcowo wiekiem na Konwencji Demokratów w Los Angeles. Najstarszą parę stanowili: sen. Theodore Green, lat 93, z Rhode Island i pani Anna Guffey Miller z Pensylwanii, lat 86. Najmłodszą parę stanowili: Carl Boyd, lat 20 i Mary Lu Wright, lat 22 — oboje z Kentucky.



W WIEKU DZETOWCÓW. — Nad głową kapitana Danicila Vandermarka, mały, 7-letni Patrick Dziecięcego w Nowym Yorku, puszczając samolotu odrzutowego. W tym Ośrodku kapitan Vandercima, temta dzetowców i mały Patrick byli jedynym z 200 najgorzej zainteresowanych słuchaczy.



OBSERWACJA MANEWRU. — Członkowie załogi amer. krążownika Randolph siedzą na pokładzie swego okrętu i przyglądają się manewrowi na Atlantyku łodzi podwodnej "Sea Leopard", przystosowanej do walki z łodziami podwodnymi.

POLSKI WYWIAD POD ŚCISŁĄ KONTROLĄ ROSJI

Kennedy Rozpoczyna Osobisty Atak Na Nixona

1,700 Ludzi
'Dwójki' Pod
Nadzorem

Monat Ujawnił
Nowe Szczegóły
Senatowi U. S.

Washington. — (ZPPA) — Pułkownik Paweł Monat, były attache wojskowy przy ambasadzie polskiej w Washingtonie, który po odwołaniu go do Polski przy pierwszej okazji wyjazdu z Polski zagranicę w czerwcu 1959 roku wybrał wolność, zeznawał ostatnio w Washingtonie przed Senackim Komitetem Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Monat zapytany podczas składania zeznań przed Senackim Komitetem co wpłynęło na jego decyzję wybrania wolności i to w okresie gdy zajmował wybitne stanowisko w ramach reżimu polskiego — odpowiedział, że wiarą jego w dobrodziejstwo komunizmu została już zachwiana po zapoznaniu się z treścią przemówienia Chrzczonego wygłoszonego na XX Kongresie Partii Komunistycznej w Moskwie, następnie zaś potworne stłumienie przez Sowietów powstania na Węgrzech przyczyniło się do jego coraz głębszej wrażliwości w zbawienie komunizmu.

Rozwiązane Nadzieje

Pewne nadzieje wzięcia w nim Rewolucji Październikowej w Polsce, ale gdy po powrocie do Polski w r. 1958 nacoście przekonał się, że nadzieje jego były bezzasadne i że chwila odwilży po październiku w Polsce została zamrożona i że Polska nadal pozostaje w kleszczach politycznego komunizmu, — przy pierwszej okazji wyostania się zagranicę skorzystał z niej i wybrał wolność, prosząc rząd Stanów Zjednoczonych o prawo azylu.

Czerwony Wywiad

W dalszych zeznaniach pułk. Monat podkreślił, że personel poszczególnych sekcji polskiego wywiadu wojskowego liczy 1,700 osób. Głównym i czołowym zadaniem polskiego wywiadu wojskowego jest zbieranie dokładnych informacji dotyczących wojska amerykańskiego nie tylko w St. Zjednoczonych, ale wszędzie tam gdzie znajduje się armia amerykańska i instalacje amerykańskie. Dla przykładu podał, że specjalna reprezentacja polskiego wywiadu wojskowego wyznaczona została na Wielką Brytanię z zadaniem zbierania wojskowych informacji dotyczących amerykańskich baz lotniczych i zapasów amunicji oraz nowoczesnych pocisków, instalacji atomowych itp. na terenie W. Brytanii. Takie same zadanie mają pracownicy polskiej formacji NATO rozrzuconych po całym świecie. Specjalna sekcja wywiadu wojskowego jest zbieraniem i analizowaniem wiadomości o wszelkich poczynaniach NATO.

Werbowanie Agentów

W wywiadzie polskim pracują nie tylko agenci zwerbowani z pośród Polaków podróżujących za granicę, ale usługują się również werbowani dla celów szpiegowskich osoby cywilne i wojskowe odwołujące się do Polaków. Werbowanie agentów odbywa się w sposób następujący: — polski przedstawiciel dyplomatyczny w którego zakresie leży wydawanie wiz — przedkłada listę potencjalnych podróźników do Polski głównej kwaterze wywiadu polskiego w Warszawie, gdzie jest podejmowana jest stosowna akcja w kierunku zwerbowania odpowiednich agentów dla wywiadu polskiego.

Aby zapoznać się dokładnie z zaplecem i wartością takiego potencjonalnego nowego agenta polska policja bezpieczeństwa tak zwana UB, cenzuruje wszystkie listy nadchodzące do jego kwater (Dokończenie na str. 12-aj)

Niewolnictwo Istnieje Nadal w Afryce, Twierdzi Lord

Można Kupić, Sprzedać Ludzi w Saudi Arabii, Gdzie Jest Pół Miliona Niewolników

London. — (UPI) — Lord Robin Maugham, bratanek autora Somerset Maugham przyznał się bez jakiegokolwiek przymusu, że w Saharze nadal istnieje niewolnictwo za \$92.

Maugham oznajmił Izbie Lordów, podczas debaty na temat niewolnictwa, że nabył 20-letniego Murzyna i po sfo-tografowaniu zawarła transakcję handlową — na dowód, że istnieje jeszcze stan niewolnictwa — zwolni go.

Lord Schackleton, syn zmarłego badacza terenów polarnych Ernesta Schackletona, dodał, że "w Saudi Arabii coraz częściej jest obecnie pół miliona niewolników."

Maugham zarzucił Brytyjskiemu Foreign Office, że tenże nie chce uwierzyć, że

Przyrzeczenia Sen. Kennedy

Los Angeles (UPI) — Poniżej podane są wyjątki z mowy senatora Johna F. Kennedy, mianowanego kandydatem partii demokratycznej na prezydenta Stanów Zjednoczonych: "Przyjmuję waszą nominację... z pełnym i wdzięcznym sercem... bez zastrzeżeń... i z jedynym zadaniem... wieść partię demokratyczną do zwycięstwa i nasz naród... do wielkości."

"Ufam, że żaden Amerykanin w obliczu krytycznego stanu nie pozabawi swego głosu na mnie lub przeciw mnie... jako goście Fidela Castro. Do tego czasu innego zaproszenia nie otrzymał. Na Kubę przybędzie prawdopodobnie z końcem lipca."

Rząd Kuby nie wydał komunikatu o stanie zdrowia premiera, który choruje podobno na zapalenie płuc. Castro — który pozostaje w zatargu z kościołem katolickim — pogłębił jeszcze bardziej zatarg, gdy rząd odmówił atrybucji Masvidal wydania pieniędzy w dolarach, potrzebnych mu na wyjazd do Monachium, Niemcy, na Kongres Eucharystyczny. Jeżeli atrybucji nie otrzyma waluty wymiennej, nie będzie mógł jechać do Monachium na 31 lipca, więc Kuba nie będzie na Kongresie Eucharystycznym reprezentowana.

"Wpływy komunistyczne wdarły się w głąb Azji, rozdzieliły Wschód a teraz zaledwie w odległości 90 mil zagrożają Florydę. Przyjaciele stają się neutralnymi, a neutralni wrogami... Prezydent, który ufał się do Korei z początkiem swej kadencji, teraz zmuszony jest unikać Japonii."

"Stoimy na pograniczu nowej ery... nie obietnic, ale wyzwań... Oznacza to, że nie jest ważnym co polecam, ale czego mam prawo domagać się od narodu amerykańskiego... Trzeba więcej poświęceń, zamiast zabezpieczenia."

"Apeluję do tych o młodych sercach, bez względu na wiek, aby bez względu na przynależność partyjną mieli ufność i odwagę..."

Chruszczow Przybędzie Na Kubę z Końcem Lipca

Hawana (UPI) — Premier Związku Sowieckiego, Nikita Chruszczow, pragnie wizytować przynajmniej jeszcze jeden kraj w Ameryce Łacińskiej, gdy przybędzie na Kubę jako gość Fidela Castro. Do tego czasu innego zaproszenia nie otrzymał. Na Kubę przybędzie prawdopodobnie z końcem lipca.

Rząd Kuby nie wydał komunikatu o stanie zdrowia premiera, który choruje podobno na zapalenie płuc. Castro — który pozostaje w zatargu z kościołem katolickim — pogłębił jeszcze bardziej zatarg, gdy rząd odmówił atrybucji Masvidal wydania pieniędzy w dolarach, potrzebnych mu na wyjazd do Monachium, Niemcy, na Kongres Eucharystyczny. Jeżeli atrybucji nie otrzyma waluty wymiennej, nie będzie mógł jechać do Monachium na 31 lipca, więc Kuba nie będzie na Kongresie Eucharystycznym reprezentowana.

"Wpływy komunistyczne wdarły się w głąb Azji, rozdzieliły Wschód a teraz zaledwie w odległości 90 mil zagrożają Florydę. Przyjaciele stają się neutralnymi, a neutralni wrogami... Prezydent, który ufał się do Korei z początkiem swej kadencji, teraz zmuszony jest unikać Japonii."

Uczni Sowieccy Gośćmi w Argonie

Laboratorium atomowe Argonne, w Lemont, gościło wczoraj pięciu sowieckich uczonych fizyków, którzy bawią z wizytą w Stanach Zjedn., jako goście amer. rządu w rewanżu za podobną wizytę w Rosji wiosną tego roku grupy amer. fizyków.

Znicz Jagielły

Kraków (P) — U stóp sarkofagu Władysława Jagiełły na Wawelu zapłonął onegdaj znicz grunwaldzki zapalony przez krakowskich zuchów. — Znicz ten przeniesiony będzie szlakiem, którym przed wiekami Jagielły wiodł swe wojska pod Grunwald.

Oskarżony O Zamach Na Premiera Zakonnik Wypiera Się Winy Twierdzi, Że Policja Odurzyła Go Narkotykami i Wydobyła Zeznanie

Colombo, Cejlon (UPI) — Budyjski zakonnik, oskarżony o dokonanie zamachu na życie premiera ministrów Salomona Bandaranaike rok temu dziś twierdzi, że przyznał się do winy i złożył zeznanie pod wpływem narkotyków podanych mu przez policję w czasie śledztwa.

"Nie zastrzelili premiera," mówi teraz zakonnik budyjski Taldue So m a r a m a podczas rozpraw sądowej przed sędzią N. A. De Silva Wijesekere. Rozprawa sądowa trwa już 1223 dzień.

Podczas długotrwałego przewodu sądowego sędzia Wijesekere zwolnił od winy

O Dobro Polski Zabiega Zawsze i Wszędzie



Chruszczow Grozi Zachodnim Mocarstwom O Ile Nie Zaprzestaną 'Agresji' w Kongo

Moskwa (UPI) — Związek Sowiecki ostrzegł dziś zachodnie mocarstwa, że jeśli nie zaprzestaną "imperialistycznej agresji" w Kongo, to użyje "bardzo poważnych środków" do zakończenia tejże.

Agencja prasowa Tass podaje, że ostrzeżenie to zawarte było w nocie od premiera sowieckiego Nikity Chruszczowa do kongoleńskiego prezydenta Józefa Kas Vubu i premiera Patrice Lumumba.

Premier Kiszi Wraz z Gabinetem Zrezygnował

Tokio (UPI) — Premier ministrów Nobusuke Kiszi i jego gabinet podali się do dymisji. Gabinet zrezygnował po uzgodnieniu, że wybór nowego premiera nastąpi na specjalnej sesji parlamentu japońskiego w poniedziałek.

Premierem prawdopodobnie wybrany będzie Hayato Ikeda, który w ubiegłym czwartku wybrany został prezesem partii liberalno-demokratycznej i to zapewni mu wybór premierostwa.

Kuba Żali Się Na Amerykańskie Okręty Wojenne

Hawana (UPI) — Dziennik "Revolucion," kontrolowany przez dyktatora Castro podał wiadomość, że trzy amerykańskie okręty floty wojennej "przypuszczalnie" z bazy morskiej w Guantanamo naruszyły przywileje terytorialnych wód Kuby przez strzelanie z dział odległości dwóch mil od kubańskiego porzeża. Okrety te rzekomo odbywały manewry.

Pół oficjalny organ prasowy nie podał jakie były okręty i działa, określając jedynie rzekomo ostrzelanie "obelżywym wyzwaniem." Wiadomość ta ukazała się w chwili przyjazdu handlowej misji Czerwonych Chin w celu zawarcia umowy handlowej z Fidelem Castro i możliwość dyplomaty z tego uznania przez Kubę reżimu w Pekinie.

Nota ta była odpowiedzią na zawiadomienie go, że "terytorium Kongoleńskiej republiki zostało zajęte przez belgijskie wojska", że życie ich jest w niebezpieczeństwie i że zmuszeni są wzywać pomocy sowieckiej.

Chruszczow w odpowiedzi swej potępił "napastników na Kongo" i wzywał do zabezpieczenia pełnych suwerennych praw ludności Kongo.

Tass podaje przytem, że Chruszczow zapewnił rząd kongoleński, że Związek Sowiecki udzieli pomocy "jaka będzie konieczną do osiągnięcia zwycięstwa sprawiedliwej sprawy."

Chruszczow także dodał, że "ta agresja przedstawia niezmiernie ważne zagrożenie dla całego świata i że "agresja w Kongo nie jest lokalnym konfliktem."

Z powyższego wynika, że Chruszczow usiłuje przedstawić Związek Sowiecki i jako "obronę narodów uciemiężonych."

Strajki, Walki w Indiach

New Delhi (UPI) — Indie, wobec licznych strajków i demonstracji protestujących przeciw niezwykle niskim zarobkom, znajdują się w zupełnie bezładzie.

Podczas gdy władze rządowe mają duże kłopoty z likwidowaniem strajków, dochodzi inny problem. Oto toczą się walki między oddziałami farmaceutycznych Assameńczyków a mniejszościami w zamieszkałych wioskach.

Wczoraj 500 pracowników rządowych, zatrudnionych w biurze krajowego rachmistrza i w biurze podatkowym w New Delhi opuściło pracę i przyłączyło się do strajkujących. Ogółem zaarrestowano w Indiach przeszło 4,000 osób. W Bombaju na strajk wyszło 20,000 pracowników w przystanku przez co wstrzymany został wszelki ruch w porcie.

Uzbrojeni krytycysej planatorzy herbaty w górnym Assamie patrolują plantacje, by uchronić setki tysięcy pozabawionych domów wskutek rozruchów.

Od Wczoraj Do Dzisiaj

- KOGO SŁUCHAĆ?
- MASZYNY CZY
- CZŁOWIEKA?

Sąd wydał ostatnio orzeczenie, które winno przejść do historii orzeczeń. Poszło o drobną w zasadzie sprawę, ale bardzo ważną dla dziejów obywateli.

Oto pewnego dnia kierowcy samochodów stanęli przed problemem: "Kogo słuchać? Policjanta, kierującego ruchem, czy zielonych światła?"

Zdarzyło się bowiem, że światła kierujące ruchem na skrzyżowaniach ulic, działające naogół automatycznie, czyli przepuszczające do pewien czas samochody w poszczególnych kierunkach, nie wystarczają.

Z jednego kierunku płynęła potężna fala pojazdów, podczas gdy na linii poprzecznej ruchu prawie nie było. Niemniej światła raz po raz otwierały drogę dla poprzecznej, zatrzymując główną falę pojazdów.

Policjant będący blisko widząc to, po przepuszczeniu kilku pojazdów z poprzecznej, mimo czerwonego światła począł przepuszczać ruch na zatłoczonej jezdni.

Doszło do zatargu. Jeden z kierowców uznał, że światło jest wszystkim dla niego a policjant działa wbrew przepisom.

Sprawa znalazła się w sądzie, który orzekł, iż policjant przy kierowaniu ruchem ma pierwszeństwo przed światłami. Inni słowo człowiek myślicy został postawiony na pierwsze miejsce przed automatem.

Dobrze się stało, że sprawę rozstrzygnął sąd. Żyjemy bowiem w czasach w których tak zwani technokraci wysuwają na czoło zagadnień automat, maszynę.

Maluszko a doszliśmy do stanu, tak świetnie przedstawionego w filmie Charlie Chaplina, gdzie człowiek przestał nim być, by zamienić się w maszynę, postępującą bezmyślnie — jak automat.

Pisarze i artyści dawno już zauważyli tendencję do wysuwania maszyn ponad zagadnienie człowieka. Nienadarmo pojawiły się książki zatytułowane "Bunt robotów", czy opisyujące wynalazcę, który nie zdołał opanować maszyn i zginął niejako "z jej ręki".

Zwyczajny wyrok, sądu dość niskiej stosunkowo instancji, za jednym zamachem przypomniał, że przy olbrzymim rozmachu w dziedzinie automatyzacji istnieje jednak, mimo wszystko, człowiek. Dlatego policjant miał prawo i rację.

Nie to, że wyrok w tym wypadku uwzględnił policjanta. Wysuwa jednak problem istoty myśliczej i daje jej pierwszeństwo przed automatem jakiby on doskonały nie był. A to jest najważniejsze.

Rzeka Jańska Zmienia Koryto

Tuszów (P). — W zagłębiu turowskim rozpoczęły się wielkie roboty ziemne, których celem jest zmiana biegu rzeki Jańskiej. Inwestycja ta zabezpieczy budowaną tu potężną odkrywkę kopalnią i elektrownie przed niebezpie-

Krytykuje Ostro Republikańską Administrację

Wzywa Naród Amerykański Do Jedności

Los Angeles. — (UPI) — Senator John F. Kennedy rozpoczął swą kampanię przedwyborczą na wybór prezydenta przedewszystkiem silną kampanią, wystosowaną przeciw republikańskim kandydatom a domagającą się przede wszystkim odpowiedniego nastawienia społeczeństwa wobec kandydata partii republikańskiej wiceprezidenta Ryszarda M. Nixona.

Kennedy w swoim przemówieniu wymienił wiceprezidenta Nixona, twierdząc, że Nixon jest zbyt słabym, aby zwyciężył. Posunął się nawet dalej, mówiąc, że choć Eisenhower jest w zasadzie słabym — Nixon nigdy mu nie dorówna.

Przemówienie jego, które wygłosił z okazji przyjęcia nominacji na kandydata na prezydenta, nacechowane było ostrymi docinkami, skierowanymi pod adresem Republikańców.

Apel o Jedności

W przemówieniu swym ponadto wzywał cały naród amerykański do jedności, jak też wykazała energiczna wola, aby cały naród w poszczególnych przypadkach dążył do silniejszego zjednoczenia wszystkich wysiłków.

"Żyjemy w okresie krytycznym. Nie wolno nam chować głów w piasek jak to czynią strusia, ale śmiało i odważnie przeciwstawić się zagadnieniom chwili bieżącej," powiedział senator John F. Kennedy.

Mowę akceptującą nominację na wiceprezidenta wygłosił również kandydat senator Lyndon B. Johnson ze stanu Texas, który wzywał cały naród do zakończenia sporów na le regionalnym, religijnym i rasowym a dążyć do zespolenia jedności narodowej.

Były gubernator stanu Illinois Adlai Stevenson wzywał delegatów, aby naród amerykański nie szczędził środków i podczas wyborów jesienicznych wybrał kandydatów, poleconych przez partię. Stevenson przedstawił delegatom sen. Kennedy.

Stevenson, który również po raz trzeci zabiegał o pozyskanie nominacji a jej nie uzyskał — niemniej w myśl amerykańskich zasad agitował usilnie za aprobatą nominacji senatora Kennedy.

Poza Stevensonem przemawiał także niefortunny kandydat na prezydenta senator Stuart Symington ze stanu Missouri który napominał słuchaczy, aby głosowali za senatorami Kennedy i Johnsonem.

Kennedy zapewnił słuchaczy, że przeprowadzi silną agitację za swym wyborem na prezydenta, tymbarziej, że uważa siebie jako iniektora nowej ery i ożywienia partii demokratycznej.

Posucha w Chinach

Hongkong. (C) — "Tysiące, a nawet miliony ludzi zmobilizowano do walki z trwającą posuchą, która "nawiedziła wiele części Chin", jak donosi radio Pekinu.



Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



Król Jagiełło Był Skromnym Wodzem o Genialnych Pomysłach

Dzięki Jemu Wojska Polsko-Litewsko-Ruskie Zgniotły Wrażą Potęgę Niemieckiego Zakonu Krzyżackiego Pod Grunwaldem

24 czerwca 1410 r. wygasł termin zawieszenia broni narzucanego 8 października 1409 r. między Krzyżakami i Jagiełłą na propozycję rozjemcy-króla czeskiego Wacława, 261 dni przerwy w działaniach wojennych wykorzystano obydwie strony na uzupełnienie sił.

Przekupili Sąsiadów

Krzyżacy przekupili wszystkich sąsiadów Polski. Jednocześnie werbowali zakonni zaciągali ochotników w Niemczech płacąc po 23 dukaty od kopii, Jagiełłowemu plany zyskania sprzymierzeńców zakończyły się natomiast niepowodzeniem, jeśli liczyć garstkę Czechów i Morawian z tych, których wcześniej nie zaangażowali Krzyżacy, Jagiełło był więc zdany tylko na pomoc Witolda, władającego w imieniu króla Litwą i Rusią oraz Dżelal-Uddina, przysięgłego chana Złotej Ordy. Krzyżacy zdołali więc zmobilizować armię świetnie wyposażoną, uzbrojoną, a przede wszystkim bielejącą najnowszą arkaną sztuki wojennej. Siły polsko-litewskie były coppersadwa licniejsze od przeciwników, ale pod względem wyszkolenia bojowego i wyposażenia, znacznie im ustępowały. Na czele Krzyżaków stał ufnym w siłę Zakonu wielki mistrz, wodzem Polaków i Litwinów był zrównoważony, pedantyczny i niebawale sprytny Jagiełło.

Sojusz Polsko-Litewski

23 lata rządów poprzedzających Wielką Wojnę z Krzyżakami wykorzystali król Polski na umieszczenie wszelkich przeszkód na drodze do utwardzenia sojuszu polsko-litewskiego. Dopiero po oczyszczeniu przedpola i zabezpieczeniu tyłów — zdecydował zmierzyć się z najgroźniejszym wrogiem — Krzyżakami. Ta umiejętna polityka spowodowała, że wybuch wojny nastąpił w momencie, którego życzyli sobie Jagiełło i Witold, a nie Krzyżacy. Później w czasie zawieszenia broni król polski zabłysnął jako nie mniej zdolny organizator, a przede wszystkim strateg wzbogacający ówczesną sztukę wojenną w zupełnie nowe metody, przez nikogo wcześniej nie stosowane.

W końcu grudnia 1409 r. odbyła się w Brześciu nad Bugiem narada wojenna Jagiełły, Witolda i podkanclerzego koronnego Mikołaja Trąbki. Przebieg obrad trzymany był w absolutnej tajemnicy, a wyzywno do omówienia pewnych szczegółów doradcy królewscy orientowali się jedynie w zagadnieniach ich dotyczących. W wiele lat później okazało się, że zjazd w Brześciu poświęcono opracowaniu precyzyjnego planu przyszłej wojny. W owych czasach ustalenie z góry szczegółów strategicznych i taktycznych było wypadkiem bez precedensu. Nikt też przed Jagiełłą, nie zastanawiał się idąc w pole, jak rozegra kampanię, gdzie i kiedy zaatakować przeciwnika, licząc więcej na opatrność i szczęście, niż na plany taktyczne.

Plan Wojny

Jagiełło postąpił zupełnie inaczej. Obawiał się niewątpliwie spotkania wojsk polskich i ruskich z zaprawionymi do boju, świetnie wyposażonymi w sprzęt wojenskim krzyżakami. W Brześciu zaproponował więc ustalenie generalnego planu wojny oraz wszelkich szczegółów taktycznych odnośnie terminów, miejsc i form wykonania poszczególnych etapów działań wojennych. W myśl tego planu postanowiono uderzyć głównymi siłami na stolicę państwa krzyżackiego Malborg, zmusić do poddania, albo zniszczyć armię przeciwnika w otwartym boju, po czym odebrać wszystkie tereny zagrabione przez Krzyżaków z ziemią kobrzyńską, chełmską i Pomorzem Gdańskim włącznie. Ustalono też terminy koncentracji armii polskiej na 24 czerwca w Wolborzu, a litewskiej na 19 maja w rejonie Trok i Wilna. Wytyczono dokładną trasę przemaszku obydwu armii najprzód do Czerwińska, gdzie miało nastąpić ich połączenie, a później w stronę granicy polsko-krzyżackiej. Przewidziano nawet takie szczegóły, jak przeprowadzenie wojsk polskich przez Wisłę, urządzenie magazynu armii w Płocku, formy dowozu żywności i paszy do poszczególnych punktów etapowych. Wszystkie te szczegóły opracowano na podstawie po raz pierwszy użytych wówczas map, na których zamieszczono daty, kiedy wojska miały osiągnąć określone plany miejscowości. Celem odwrócenia uwagi przeciwnika, postanowiono już 24 czerwca zaatakować państwo krzyżackie w kilku punktach na Pomorzu i Zmudzi, a marsz do granicy odbywać przeważnie lasami, aby spieszy krzyżacy rezydujący w miastach nie mogli obserwować ruchów wojsk koalicji.

Spodziewali Się Zwycięstwa

Był to zatem plan wyłącznie ofensywny, przeciwno do planu krzyżackiego, który był nastawiony na defensywę. Krzyżacy spodziewali się pokonać Jagiełłę w otwartym boju i zmusić go do ustępstw terytorialnych w postaci Ziemi Dobrzyńskiej i Zmudzi. Nie znali żadnych szczegółów planu Jagiełły i jedynie intuicyjnie rozlokowali główne swe siły po lewej stronie Wisły w Świeciu, a odwody pod dowództwem wielkiego marszałka po prawej — na drodze do Malborka.

Rada Wojenna

Rozkazy zostały wydane. Król, który w czasie łowów białowiskich zламаł nogę nie mógł bezpośrednio doglądać ich realizacji. Znalazł jednak

wyjsię z tej kłopotliwej sytuacji. Może w wrodzonej skromności, a może nie chcąc odsuwać w cień ambitnych panów polskich, zwołał pod przewodnictwem Witolda radę wojenną w skład której weszli: trzej wojewodowie, jeden kasztelan, marszałek koronny, podkomorzy krakowski i podkanclerz Trąbka. Dowódcą armii polskiej został mianowany świetny rycerz Zyndram z Maszkowic. Faktycznym wodzem koalicji został więc Witold, ale nie działał się bez wiedzy, rady, a zgody króla. Zadaniem rady — pierwszego w dziejach wojskowości polskiej sztabu generalnego — było poza tym ustalanie marszruty, miejsc na obozy i biwaki, akceptacja planu rozstawienia wojsk w czasie bitwy itp.

Zdolności strategiczne i taktyczne Jagiełły uwypukliły się jeszcze wyraźniej w czasie działań wojennych. 24 czerwca po zachodzie słońca wojska polskie i litewskie uderzyły na pozycje zakonne w kilku miejscach, pod Toruniem, Kłajpedą i Jurborgiem. Wielki mistrz nie mógł zorientować się w którym kierunku nastąpi generalna ofensywa polska. Polecił więc komturom z Tyłży, Memla i Nowej Marchii pozostać na miejscu i bronić swych komturii przed ewentualnymi atakami oraz wyłączyć z ogólnej koncentracji załogi niektórych zamków w Prusach, czym znacznie osłabił siły armii liniowej. Ponieważ armia ta nie była jeszcze gotowa do boju, zaproponował Jagiełło przedsięwzięcie rozejmu do 4 lipca, na co król polski wyraził zgodę. W ten sposób inicjatywa znalazła się znowu w rękach Jagiełły. Dokonał on swobodnie koncentracji wojsk, podciągając je pod granicę krzyżacką i tam podzielił jednostki litewskie i ruskie na jednolite chorągwie. Urządził też całej armii "alarm bojowy" celem skontrolowania stanu gotowości rycerzy.

Ogromne Armie

Na temat liczebnego stosunku obydwu wojsk posiadamy kilka wersji. Liczono od 26 tys. Krzyżaków i 36 tys. Polaków i Litwinów — do 100 tys. Krzyżaków i pół miliona wojsk koalicji. Najbardziej zbliżona do prawdy będzie chyba cyfra 83 tys. Krzyżaków oraz 100 tys. wojska jagiełłowskiego podana przez niemieckiego historyka Voigta, a potwierdzona później przez Korzona i Strykowskię.

Wiadomo także, że Krzyżacy

disponowali znacznie liczniejszą artylerią — 200 dział — oraz, że dwie trzecie wojsk zakonnych stanowiła piechota. Prócz tego wielki mistrz polecił przygotować w niektórych miejscach na drodze wiodącej do Malborka różne pułapki i przeszkody groźne dla ciężkiej jazdy decydującej najczęściej o wynikach bitwy. Przygotowano je m. in. wzdłuż rzeki Drwacy, która Jagiełło wskutek tego ominął, a przypuszczalnie także na polu grundwaldskim. Piechota krzyżacka została tem rozstawiona w długą trzyrzędową linię, wzmocnioną działami i kryta za swymi plecami głęboki rów, w który miała wpaść rozpedzona jazda polska.

Jak wiadomo Jagiełło nie

dał złapać się w tę pułapkę. Przeczył, że wielki mistrz nie bez celu parł do stoczenia bitwy właśnie pod Grunwaldem. Postanowił zatem zwlekać z atakiem aż do chwili, gdy Krzyżacy zaniepokojeni przedłużeniem się przygotowań wycofali piechotę i artylerię, a na ich miejsce wprowadzili jazdę. W tym momencie, gdy wojska zakonne złamały szyk, Jagiełło rzucił lekkie chorągwie do ataku, zniszczył piechotę i zdobył artylerię krzyżacką, z której niebawem polacy ostrzeliwali nacierające w drugiej fazie bitwy chorągwie krzyżackie.

Doskonały Strateg

Jagiełło był więc doskonałym politykiem, strategiem, taktykiem, a także rycerzem. Długosz wyrzucił mu obrzydliwą krytykę moralną opisując, podchwycony później przez Sienkiewicza, fakt do-



OPUSZCZAJĄ KONGO. — Zabierając wszystko, co z sobą można zabrać Belgowie z Leopoldville, stolicy Konga, oczekują na prom, aby uciec przez rzekę z miasta zagrożonego rozruchami czarnych dzikusów przeciwko białej ludności.

Zabójcze Błyskawice

W obecnym wieku oświaty i logicznego rozumowania trudno jest znaleźć ludzi obawiających się błyskawic i gromów.

"Większość ludzi sądzi," podaje komunikat Krajowej Rady Bezpieczeństwa (National Safety Council), że "jeśli uczeni zdołali wymyślić różne rakiety i sztuczne satelity, szybujące w przestworzach, to chyba dali sobie radę z wynalezieniem jakichkolwiek środków przeciwdziałającym piorunom, błyskawicom i grzotom."

A jednak błyskawice, ta zadziwiająca potęga elektryczna — nie jest w pełni zrozumiana przez uczonych, ani też opanowana.

I właśnie wobec ogólnego lekceważenia liczba wypadków śmiertelnych spowodowana przez elektryczne wyładowania w atmosferze nieomal z każdym rokiem wzrasta w Stanach Zjednoczonych.

Statystyki podają, że w 1957 r. 180 osób straciło życie od uderzenia piorunu czy w pożarach, spowodowanych przez błyskawice. Ta cyfra oznacza wzrost wypadków śmiertelnych o 20 procent od roku poprzedniego. Cyfry wypadków śmiertelnych za lata 1958 i 1959 nie są jeszcze opracowane, ale Rada Bezpieczeństwa przypuszcza, że co najmniej 600 osób zginie śmiercią wskutek błyskawic i uderzenia pioruna, a około 1,500 osób dozna dotkliwych obrażeń.

W dawniejszych czasach ludzie okazywali większą obawę przed tymi zjawiskami przyrody. Do niedawna ludzie umieszcałi na da-

chach swych domów piorunochrony i stonili od niebezpiecznych miejsc w czasie burzy. Możeby więcej stonili, gdyby wiedzieli, że w okresie między kwietniem a październikiem każdy obywatel tego kraju może spodziewać się uderzenia piorunu w odległości zaledwie pół mili od jego miejsca zamieszkania.

Najniebezpieczniejszym okresem jest chwila przed burzą, gdy czarne chmury kłębią się na nieboskłonnie i poniekąd odczuć można atmosferę przeladowaną elektryką. Jeśli ktoś jest na dworze i odczuwa, że "włosy dęba stają" to ta osoba jest dobrym celem dla uderzenia pioruna. W takim przypadku najlepiej jest położyć się na ziemi. Tajemnicza uniknięcia porażenia piorunem polega na unikaniu stania się najwyższym przedmiotem w okolicy.

Najlepszym schronieniem przed burzą elektryczną jest dom, zaopatrzone piorunochronem, w domu o obramowaniu stalowym, w samochodzie z zamkniętymi oknami. W mieszkaniu zaś należy unikać przedmiotów metalowych, nie stać w przedziagu przy otwartych lub nieszczelnych drzwiach i oknach, w pobliżu kominka, zlewu w kuchni, telefonie czy telewizora.

Zaznaczyć tu należy, że mylnym jest pojęcie, że anteny telewizyjne chronią domy, przeciwnie, stanowią one niebezpieczeństwo. Oby te uwagi uchroniły wielu, którzy bezmyślnie narażają się na śmierć.

Nowotwory Językowe

W tece pośmiertnej zmarłego przed trzema laty sędziwego językoznawcy, prof. Henryka Ułaszyńskiego dochowała się obszerna, teraz dopiero ogłoszona rozprawa pod tytułem "Wojna i język". Słownictwo polskie z drugiej wojny światowej".

Prof. Ułaszyński uświadomił sobie potrzebę rejestracji materiału — już we wrześniu 1939. Pierwszy zbiór uległ zniszczeniu, a autor przeszedł przez tarapaty obozowe i przymusowy pobyt w Ostrowcu Świętokrzyskim, po czym, bez większych przeszkód gromadził materiał na podstawie czasopism jawnych i podziemnych. Po powstaniu warszawskim dom, w którym mieszkał profesor, dwukrotnie był palony. Wśród zalanych wodą, niedopalonych, zadymionych i napoczętych przez myszy notatek dochowało się jednak 200 kartek z "wojennej" kartoteki językowej, co profesor uważał za duży sukces.

Ocalony materiał podzielono na dwie wielkie grupy: słownictwo wojskowe i niewojskowe. Najciekawszy jest niewątpliwie rozdział dotyczący "życia pod okupacją".

Wpływy niemieckie na nowopowstałe słowa były, oczywiście, bardzo silne. Prof. Ułaszyński zalicza nawet częste w potocznej polszczyźnie określenie Sowici do słów pochodzenia niemieckiego (od der Sowiet, die Sowlets). W dziele tym znajdują się słowa takie, jak bunker, oflag, stalag, dulaq, esesman, folkslista, gestapo, kenkarta, trehender, warszauerka (Warschauer Zeitung). Z ro-

zwojnego wywodzi prof. Ułaszyński stosunkowo nie wiele słów (katusza, kinofiaczka, kuraniec, politruck, sektor i kilka innych). Pamiętajmy jednak, że ograniczył się do materiałów z lat 1939—1945.

Dział angielsko-amerykański wypadł jeszcze skromniej. Z myślą o uzupełnieniach przytoczyć warto wszystkie zebrane tam słowa: Ambot, komandosy, liberatory, moskwity, raf-Raf, radar, snajper, Spitfiry i Unra, z przymiotnikiem pochodnym: unrowski.

Poza słowami pochodzenia obcego wyróżnia prof. Ułaszyński kilka grup nowotworów, tławicę, młynarka itp., następnie nazwy osób utworzone przez dodanie odpowiednich końcówek, na przykład titowiec, berlingowiec, desanciarz itd., a wreszcie nowotwory wywodzące się ze skrótów z akowcem na czele, Pestka brzmi w uszach profesora Ułaszyńskiego podejrzanie: że znakiem zapytania zapisuje, iż oznacza ona członkinie "organizacji polskiej przy wojsku polskim w Anglii" i powstać miała na wyspach brytyjskich.

Byłoby rzeczą ze wszech miar wskazaną, by podjąć prace nad systematycznym gromadzeniem nowotworów powstałych poza Krajem. Biblioteka Polska w Londynie (6 Princes Gardens, London S. W. 7) zakłada w tym celu w dziale rękopisów specjalną teczkę i prosi o nadsyłanie materiałów z podaniem znaczenia i w miarę możliwości daty i okoliczności powstania nowotworu.

W ten sposób wojna 1410-1411, która powinna zakończyć się ostateczną klęską Zakonu nie dała właściwie żadnych rezultatów, jakich można było po niej oczekiwać.

Wierzby

Kazimierzowi Glińskiemu w odpowiedzi na wiersz "Na gruzach Sparty"

Nie byłem w Sparcie, Grek mnie nie prowadził
Poprzez laurami wysłane wawozy...
Szedłem nad Wisłą, gdzie wiatr polny gładził
Swoje, na wierzbach pęczniące łozy,
A wierzby grały jakąś pieśń bez końca,
Jakiś hymn Ziemi do Wiosny i Słońca!

Dziwną melodię ma to wierzbnie granie
Nad brzegiem Wisły w obliczu Warszawy!
Rzekłbyś: że Druid stanął przy kurhanie
Minionych wieków i minionej sławy,
Albo pachole, z ligawką, wieśniacze...
Nawet wiosniana pieśń w tych wierzbach płacze!

I nie wiem, czy tam gdzieś na greckich szlakach:
Na Termopilach, czy przy Cheronie,
Są w greckich ludziach murach, drzewach, ptakach
Pieśni większego bólu i nadziei!
Pieśni silniejsze od tych wierzbnich szlochów
Na naszych drogach: Raszyn, Wola, Grochów!

Alé wiem, że ja idę z każdą wiosną
I dzieci swoje wiodę o poranku
Tam, gdzie te wierzby moje jeszcze rosną
W szeregach, niby żołnierze na flanku
I mam złudzenie choć na jedną chwilę,
Żem ja i moi widział Termopile!

"HUMOR"

Upiór Kasprowego

Zjechał się w Zakopanem z panem Piecykiem. Zaraz pierwszego dnia wyprawił go na Kasprowy, udzielając szczegółowych instrukcji, jak ma się starać o bilet na kolej linową.

— Pójdźcie pan — mówięm — do hotelu "Morskie Oko" i tam w przesprzedaży kupi sobie pan miejscówkę na dzień następny, w którym to dniu uda się pan do Kuźnic, skąd odchodzi wagoniki kolejki na Kasprowy. To proste. — Rozstaliśmy się. Przez trzy dni nie mogłem potem nigdzie spać jakoś jakoś Teosia, a gdyśmy się wreszcie zeszli dnia czwartego na obiedzie u "Jędrusia", zapytałem z zaciekawieniem:

— No, jakże się panu podobają na Kasprowym?

— Owszem, wysoko jest, ale duszno, cholera.

— Jak to duszno? Takie mocne powietrze się wdycha, że aż dusi, co?

— Faktycznie, "mocne" bardzo się odczuwa, ale tylko na dole, na stacji w tych całych Kuźnicach — miodziaki dużo palą, ale to z nerw, z tego czekania po cztery godziny na bileta.

— No, ale za to później, wyżej!

— Wyżej naftalina.

— Jak to naftalina? Gdzie?

— W tem blaszanym pudełku, co wagonik nadpompowni odstawia. Jakaś wyścieczka starszych facetek ze mną jechała w "królikach", pamocno naftaliną przesyconych. Kichałem bez całej drogie.

— No, ale na szczycie...
— Na szczycie znowuś bigos.

— To pan tylko w restauracji był?

— Poniekąd tylko, bo wyjść na dwór nie można było. Wiatry góbowe odrywał nachałny się podobnie nazwywa.

— No, ale jednak zdobył się pan na odwagę i wyjrzał, by podziwiać wspaniały, choć groźny widok.

— Widok taki sam jak i na — Nie rozumiem.

— No, zwyczajnie, tylko swoją Helcie widziałem, bo blisko stojała, dalej wszystko jak w zsiadłem mleku. I owszem, szanować żone, szanujcie, ale groźnego widoku dla mnie nie przedstawia.

— No, ale chyba zachwyliła pana brawura naszych narciarzy w taką pogodę zje-

dzających z Kasprowego. Oczywiście, trudno pochwałać lekkomyślność, która staje się często powodem smutnych wypadków, ale ta siła mięśni i woli kształtowana przez sport narciarski!

— Rzecz druga, że nogi, faktycznie, miodziaki sobie wyrabiają. Bo tak, jednego dnia stoja od szóstej rano w tej przesprzedaży do południa i pokazuje się, że bileta zostali dawno hurtem opylone jakimś wycieczkom. No to na drugi lecaj znowu o szóstej od tych Kuźnic, tam stojać apiać pół dnia i dostają narzeszcie miejscówki na wieczorowe kolejki. Osem godzin czekania, to bardzo wyrabia muskuly w tak zwanych dolnych końcówkach, ale tylko u miodziaków, starsze osoby cywilne zapadają poważnie na rypturne oraz żyłaki.

— Niezależnie są niemożebnie sztorcowani przez narciarzy, że miejsce w kolejce zawalają. Mnie tyż to spotkało, kiedy ledwo żywy stojałem przed kasą. Wszyscy się na mnie odgrywali, że pocztówkie i na Krupówkach mogię wrzucić, że opalać się najlepiej w "Europejskiej" przy oknie i temuż podobnie.

A najczęściej pyskował mały gruby narciarz w dziecięcej włóczkowej czapce z czerwonym pomponikiem. Ten mnie tak zgiewał, że o mały figiel bym go zniewały fiwycznie, tylko nie chciałem ziego przykładu miodzięzy dostarczać. Powiedziałem mu tylko: "Przymknij się, ty upiórze Kasprowego, bo cie w drodze przy najwyższej podporze przez okno wysadzę!"

Przymknął się z miejsca i pokazało się, że miałem rację, to nie był żaden narciarz, tylko zwyczajny cywil, któren z narciarskich przyborów tylko kij z kółkiem posiadał. Drugi miesiąc już dzień w dzień na Kasprowy jeździ się opalać, ale ani razu jeszcze na słońce nie trafił. Z tego wycieńczenia w ogonkach siny i bladej się zrobił — prawdziwy upiór Kasprowego.

PRZY POZEGANIU

Ciocia wychodzi już do domu...

— No, Jasiu — mówi mama do syna — pocałuj ciocię w rękę.

Jasio całuje.

— No, a co trzeba powiedzieć, gdy ciocia wychodzi?

— Chwała Bogu! — mówi Jasio.



OFIARA ROZRUCHÓW W RZYMIE. — Zdjęcie przedstawia pochłanianie ze złamanej nogi na ulicach Rzymu, któremu koleday udzielają pierwszej pomocy. Policjant ten jest ofiarą rozruchów, inspirowanych przez komunistów przeciwko rządowi premiera Fernand Tambroni.



ZEBRANIE ANTYAMERYKAŃSKIE. Setki tysięcy Kubańczyków zostało spędzonych przed pałacem prezydenta w Hawanie, aby wysłuchać antyamerykańskiej mowy Fidela Castro, grożącego Stanom Zjedn. z powodu objęcia importu cukru.

Więści z Życia Polonii w Kalifornii

Z Przebiegu Obrad Sejmiku Okr. 16-go ZNP

Pisze: J. I. PIETRUSZEWSKI
4953 La Roda Ave., Los Angeles 41, Calif.
Tel. CLinton 7-5189

Z 21go Sejmiku Okręgu 16 ZNP

Rozpoczęto Sejmik Mszą św. w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej skąd udano się na salę Audytorium Polskiego, 4434 Crenshaw Blvd. i po spożyciu śniadania Komisarz Bolesław A. Wójcik zgłosił otwarcie 21go Sejmiku na Dalekim Zachodzie.

Po odśpiewaniu hymnów amerykańskiego i polskiego, Komisarz powołał p. I. Brudzińskiego, prezesa Gminy 73ej do powitania delegatów i delegatów na Sejmik 21 ZNP.

Przez imienne wywołanie Izba dowiedziała się, iż znajduje się uprawionych 52 delegatów i delegatek na sali obrad reprezentujących 5 gmin i grup 14.

Z kolei przewodniczący odebrał przysięgę od delegatów.

Następnie poprosił zebranych o powstanie w celu uczczenia pamięci zmarłych członków Okręgu 16go ZNP.

Punktem następnym było odczytanie protokołów z ostatniego Sejmiku przez sekretarkę Okręgu panią Estelle M. Nieder, protokołów przyjęty w całości.

Telegramy

Ponieważ nadeszła spora liczba telegramów jak: Od Cenzora ZNP, Zarządu Głównego ZNP, oraz cały szereg od innych wybitnych osobistości z całego kraju, które odczytano i przyjęto długo niemiłkającymi oklaskami.

Szczegółowe i wyczerpujące sprawozdanie zdał p. Bolesław A. Wójcik, komisarz Okręgu 16go ZNP ze stanu Szkoły Związkowej w Cambridge Springs, Pa. i majątku ZNP za co Izba oceniła pracę p. Komisarza i nagrodziła go kaskadą oklasków.

Ze sprawozdań finansowych Okręgu, a także i Grup wynika, że kasy tychże nie są puste, lecz nadzwyczajnych zysków nie robią. Na wyróżnienie zasługuje Czytelnia Polska, Grupa 700 ZNP jako najzasobniejsza.

Wreszcie pani L. Kobylak, komisarz Okręgu 16go ZNP oznajmia że teraz (o godz. 2ej) nastąpi przerwa obrad i udamy się na krótką przerwę.

Po posiłku uformowano się w półkrag i fotograf p. Sampoliński dokonał zdjęcia delegatów i delegatek Sejmiku.

Godzina 2:45—Druga Sesja w Pełni

Po omówieniu sprawy tej jak najobszerniej polecono Komisarzowi i Komisarce, aby po sprawdzeniu wykazów sekretarzy finansowych wydano nagrody osobom, które zdobyły największą ilość członków.

Pani Kobylak, komisarzka Okręgu oświadcza, iż otrzymała bilety premiowe na fundusze Szkoły Związkowej i usilnie prosi o rozważenie tychże i naturalnie o włożenie pracy i starań by móc ruszyć z miejsca jak najwydatniej.

Rozwój

Komisja Rozwoju po gruntownym zastanowieniu się powzięła decyzję jak następuje: Najważniejszą rzeczą w celu ożywienia Rozwoju Naszej Organizacji jest werbowanie młodych ludzi pici obojga; urządzanie zabaw tanecznych, sportowych, powoływanie do życia kółek tanecznych, szkółek dokształcających i t.d.

Sprawozdanie Komisji Obrachunkowej przyjęto.

Rezolucja z 21go Sejmiku Okręgu 16go ZNP

My delegaci i delegatki Okręgu 16go na 21szym Sejmiku w Los Angeles, Calif. odbytego 3go lipca, 1960 r., z dumą stwierdzamy wspaniały rozwój ZNP i wyrażamy uznaniem Zarządowi Centralnemu za umiejętną pracę.

Wynikiem tej pracy ZNP stał się najsilniejszy Polsko-Amerykańska organizacja na terenie Stanów Zjednoczonych zarówno liczebno, jak i finansowo. Należy się również uznanie przesyłać Gmin i Grup, organizatorom, sekretarzom finansowym, oraz oddanemu członkostwu za wytrwałą pracę w prowadzeniu komórek organizacyjnych.

Jako Amerykanie polskiego pochodzenia stoimy solidnie przy standardzie Stanów Zjednoczonych, lecz nie wolno nam zapominać o kraju naszych ojców.

Dodajmy wszelkich wysiłków, aby przyciągnąć naszą młodzież na kierownicze stanowiska ZNP, aby wysiłki naszych pionierów nie zostały stracone.

Z dumą stwierdzamy osiągnięcia naszego Kolegium Związkowego i apelujemy do Związków o poparcie moralne i materialne. Okręg 16ty szczerzy się ufundowa-

niem rocznego stypendium dla studentów tego Okręgu do Kolegium ZNP.

Popierajmy solidarnie Kongres Polonii Amerykańskiej, który godnie reprezentuje Polonię Amerykańską w Stanach Zjednoczonych walcząc o niepodległość Polski i zatrzymanie granic zachodnich, oraz odzyskanie granic wschodnich.

Powołujemy do wzięcia udziału we wszystkich fazach obchodów 1000-lecia historii polskiej.

Niech żyje Stany Zjednoczone, niech żyje wolna i niepodległa Polska, niech żyje Związek Narodowy Polski w 80ty rocznicę!

Komitet Rezolucji

Stefan B. Nowakowski, przewodniczący, Victor F. Stachura, Margaret Jagielska, Maria Wolan, Karolina Wójcik.

Zarząd

Skład zarządu Okręgu na rok następný jak następuje:

Wszyscy urzędnicy zostali ponownie wybrani przez akklamację z wyjątkiem sekretarza protokołowego, którym jest wybrany p. F. Zielony.

Miasto Aberdeen, Wash. zostało ustalone na miejsce zebrania 22go Sejmiku Okręgu 16go ZNP w roku 1961 w dniu 10go lipca.

Apel pani L. Kobylak, komisarzki Okręgu, aby nie ustawać w gromadzeniu funduszu na stypendia dla biednych studentów ze składek osobistych, oraz innych źródeł spotkał się z życzliwą owacją.

Pan I. Brudziński przypomina zebranych o mającym się odbyć Dniu Polskim 14go sierpnia w Duarte, Calif. i apeluje o współudział.

Ośpiwaniem Boże coś Polskę zakończono 21szy Sejmik Okręgu 16go ZNP.

Przyjęcie

Z sali obrad udali się delegaci do suto zastawionych stołów w jadalni by wspólnie spożyć smacznie przyrządzone potrawy; wymienić masę zdań o pracy organizacyjnej i kulturalnej. Pan S. B. Nowakowski, mistrz ceremonii, udzielił głosu poszczególnym delegatom, oraz gościom. Między innymi przemawiali: Komisarz Wójcik, komisarzka Kobylak, ks. Jurek i wielu wielu innych. Z przemówień wiało ciepło i serdeczność z osiągnięcia dodatnich wyników z prac i wysiłków. Następnie poproszono pp. Wielko-

turalną i oświatową. Pan Wielkoszewski przyjmując odznakę Związku Narodowego Polskiego, oświadczył: "Jestem dumny z otrzymanego odznaczenia," lecz nie oznaki, czy biesiadą są moim celem, czy wycieczką. Moim zdaniem winniśmy zwrócić baczniejszą uwagę na naszą młodzież, wyteńczyć wszelkie sposoby by zachęcać ich do szkoleń tanecznych, studiów sztuki i kultury polskiej. Mówca zapalał w szlachetnym apelu zebranych tak, że dało by się apel ten sprowadzić do wypowiedzenia historycznego: "Jam nie z soli, ani z roli, tylko z tego co mnie boli wyrosłem!"

Program

Jedno po drugim następowo według planu. Bankiet się skończył, a w sali już rozpoczął się program. Rozpoczęto tenże tańcem Góraliskim, wykonanym przez młody zespół pod dyrekcją pani Wielkoszewskiej. Pan S. Zalas, baryton, odśpiewał dwa utwory polski i angielski przy akompaniamencie p. Lojewskiego. Następnie tańce Trojak i Mazurek również przez zespół taneczny Gminy 73ej pod kierownictwem p. Wielkoszewskiej. Wreszcie p. S. Zalas śpiewem, a zespół taneczny krakowiakiem zakończyli program z okazji 21go Sejmiku Okręgu 16go ZNP.

Doborowa publiczność nagrodziła młodocianych tancerzy jak i p. S. Zalas rzeszystemi oklaskami dając wyraz uciechy i zadowolenia za uprzyjemnienie czasu spędzonego w "Polish Auditorium." Przy ogólnych tańcach spędzono miłe resztę wieczoru.

Jeszcze o Ulepszeniu Komunikacji Przewozowej

W miesięcznym piśmie Los Angeles Examiner umieszczono (w pojęciu artysty) wygląd fotograficzny projektowanych pociągów górnej komunikacji tranzytowej, oraz polecono Komisji, aby postarała się również przedstawić jak wyglądałyby pociągi tak zw. "Monorail."

Zwiększa Się Bogactwo Naszej Metropolii

Wartość nieruchomości powiatu Los Angeles podniosła się do \$12,400,000,000, czyli o \$1,500,000,000 to jest o 7.75% więcej niż podano według ostatnich obliczeń.

Nowy Przewód Wodny z Gór Proponowany

Departament Wody i Prądu Elektrycznego przedsięwzięcie studium, nad konstrukcją przewodu wodnego z gór powiatu Inyo, miejscowości oddalonej o 200 mil od Los Angeles.

Wydatek \$149,000,000 na budowę

w wspomnianego przewodu zwiększył by zapasy wody o 50% i uwolnił miasto nasze od polegania na innych więcej kosztownych projektach.

Dwie Orkiestry Na Konwencji Demokratycznej

Orkiestry z Long Beach, a także i z Jaxon High School, uprzyjemnią chwile uczestnikom na ostatniej sesji, podczas mów o przyjęciu nominacji na prezydenta i wiceprezydenta z partii Demokratycznej.

Głosowanie Nad Ofertą Fabryki Unia Maszynistów dystryktu 727 z fabryki Lockheed Aircraft Co. z Burbank i Palmdale, Calif.

Przeprowadzi głosowanie nad ofertą zarządu firmy w sobotę, 9go lipca.

Jeżeli propozycja fabryki zostanie odrzucona, wówczas Komitet Układowy zarządu aby zebrani uchwalił pełnomocnictwo wywołania strajku jeśli tego zajdzie potrzeba. W razie zerwania układów 12,000 robotników zostanie objętych strajkiem.

W międzyczasie układy trwają nadal. Również wznowiono obrady pomiędzy Unią i Rohr Aircraft Co. fabryki, mieszczących się w Chula Vista i Riverside, Calif.

Robotnicy z tych fabryk uchwylili już strajk, lecz unia próbuje jeszcze unikać takowego; w razie zerwania układów 6,000 robotników zostanie objętych strajkiem.

Uwaga Właściciele Posiadłości! PLASTROWANIE

Prace plasterskie wszelkich rodzajów wykonuje doświadczony kontraktor. Umartowane cenny. Nowe i stare budynki. Iszej klasy robota. Bezpłatne Kosztorys.

AR 1-15673

METRO TRAILERS TOOLS AND TRAILERS FOR RENT

All sizes, types and purposes. Hour, day or week. Hitches furnished to fit all cars. New and used trailers, bought, sold, traded.

2344 N. WESTERN AVE. HU 6-7070

X-E-M MAŚĆ

Przynosząca ulgę na bóle w związku z napięciem słuchu lub z tępotą słuchu. Zwyczajna paczka \$2.00 z opł. pocztą. Próbną paczką \$1.00.

Almklov's Pharmacy

Dept. AFP Box 665 Cooperstown, No. Dakota

Wycieczka Gm. 87 Z.N.P.

Do Obozu Z.N.P.

Gmina 87 ZNP urzędująca w niedzielę dnia 31-lipca (ostatnia w miesiącu) dorocznym zwyczajem wycieczkę do Obozu Młodzieżowego w Yorkville.

Biorąc pod uwagę to, że nie wszyscy posiadają własny samochód, a inni, którzy z różnych powodów nie chcą jechać swoim, Gmina 87 ZNP zamówiła Autobus. Cena przejazdu w obie strony wynosi tylko \$2 od osoby.

Dzieci do lat 10 płać połowę.

Zgłoszenia na jazdę autobusem należy kierować najpóźniej do dnia 25 lipca do niżej wymienionych:

GARFIELD PARK AUTO LAUNDRY, INC.
\$1.00 CAR WASH MON. - FRI.
Complete Washing and Polishing Service.
Quality work by experts. Simons and Blue Coral Fast Dependable Service.
3957 W. Ogden CR 7-0880

NORTHWAY CLEANERS
Professional Dryery Service Dept. Rehung and Pleated
Free estimates
Pick up and delivery service
Air conditioned vaults
Also Box Storage Facilities
Main office and plant
7501 W. Irving Pk. Rd. TU 9-2900

NU-MODERN HEATING SERVICES
COMPLETE HEATING SERVICE
Electric Motor Repairs By Experts
Pump Work
Residential Commercial Institutional
All work guaranteed. Free inspection
10732 S. MICHIGAN WA 8-0255

REGAL AUTO SERVICE
Complete Auto Rebuilding
BY EXPERTS
BAKED ENAMEL PAINTING
OUR SPECIALTY
All Work Guaranteed.
1132 N. DAMEN AL 2-2050

PUBLIC SERVICE PAINT AND HARDWARE STORE
Headquarters for property owners
Plumbing and Electrical Supplies
Housewares - Glass - Paints
Garden Supplies
Featuring Benj. Moore Paints
Open Sun. 9-12, Daily till 7
2824 W. Armitage CA 7-9400

PIONEER SHEET METAL
Rywny i ścieki naszą specjalnością. Żadna robota nie za mała ani nie za duża dla nas. Gwarantowana robota, bezpłatne obliczenia. FHA splay.
BE 5-0145 1946 N. Kedzie

Maria Forsz, prez. gminy, tel. VI 7-7681, Stanisław Wegrzyn, sekr. gminy, tel. LU 2-1162, Franciszek March, kasjer gminy, tel. BI 7-6328.

Autobus wyruszy punktualnie o godzinie 9-ej rano w dn. 31 lipca z narożnika ulic Leavitt i 21-sza.

Prosimy pp. delegatów i delegatek gminy o gremialny udział w naszej wycieczce.

Zachęćcie waszych przyjaciół, znajomych oraz sąsiadów na wyjazd do Obozu w Yorkville w dniu 31-go lipca.

Atrakcją dnia będą zawody piłki nożnej (Soccer) naszych polskich drużyn.

FORDHAM LUMBER CO.
Headquarters for property owners. Lumber Millwork - Builders Hardware. Featuring Benjamin Moore Paints.
Open daily 8 AM. to 4:30 PM.
Thur. eve. till 9 PM.
1040 E. 87th ES 5-1700

SOUTHWEST SHEET METAL CONTRACTORS INC.
Gas - Oil - Coal
All work guaranteed
25 years experience
7203 S. ASHLAND HU 3-7282

RAYNOR MFG. CO.
"SECTIONAL GARAGE DOORS"
Residential - Commercial
Industrial - Sales - Service
Installation
CHICAGO DOOR CORPORATION
4900 Main, Skokie, ILL. KE 9-2000
Nights, Sundays, Holidays
Call CL 5-7313

PIONEER AUTO WRECKERS
Largest on N. W. Side
Cash for your car
Running - Wrecked or Burned
Parts for all cars
Generators - Carburetors
Radiators - Water Pumps
Transmission specialists
2345 N. NEVA ME 7-0616

PARK RESTAURANT
"From a snack to a meal"
Delicious and Nutritious Food for the entire family our specialty.
10 oz. charcoal broiled tender Sirloin of Strip Steak, \$1.25 inc. Salad on 1
Open 7 days 6 A.M. to 1 A.M.
4349 S. Kedzie, FR. 6-7776

PEOPLES PLUMBING & HEATING SUPPLY CO.
Complete Selection of Plumbing and Heating Supplies at Wholesale Prices.
Open daily 8-4:30, Sat. till Noon
490 N. Milwaukee, HA 1-0075

AMERICAN IDEAL CLEANING CO.
3 generations in the Industry
Wedding Gowns and Formal
Done by Specialists
Personalized Service
Polish speaking drivers
for city wide service
Call TU 5-9857 1031 S. Michigan
Ask for Mr. Nowakowski

SOUTH PARK NURSERY & GREENHOUSES, INC.
Complete Garden Center, Landscape contractors - free estimates. VAUGHAN'S authorized Dealer. Special offer! MERION blue sod. Guaranteed. 50 yds. or more only 90c yd. with this ad delivered! 9500 S. South Park, PU 5-1193

MAXWELL FURNITURE & CARPET HOUSE
Open Sundays
Nationally known as the floor covering bargain store
Nationally Advertised Brands
Broadloom installations wall to wall
Carpet - Rugs - Linoleum
Used railroad carpeting and new star covering a specialty
624 W. Maxwell CA 6-5170

MENOVA'S PIZZERIA
REAL ITALIAN PIZZA
Chicken - Shrimp - Sandwiches
Delicious Party Specials
for all occasions
Catering to Church & Social Groups
"We deliver food hot"
Open daily 4 P.M. - 1 A.M.
Closed Monday. - Free Delivery.
6009 W. BELMONT TU 9-3273

BLACK DIRT SEED - SOD - DIRT
Any and All Landscaping Needs
Low Financing Available
Free Estimates Call
J & L LANDSCAPING
Portsmouth 7-6992 or
Garden 3-6848

ARCHER CALIFORNIA TRAILER RENTALS
Open 7 days 7 A.M. to Midnight
2 and 4 wheel trailers
By hour, day, week or month
Boat trailers - Tarps
Refrigerator dollies
One way trailers anywhere
Fully insured
4051 S. California VI 7-9854

P & G HEATING
Hot Water, Steam
WELL McLAINE
Gas - Oil - Coal
Installation - Conversions
Cast Iron Baseboard
Licensed and Insured
Free estimates
5440 W. Fullerton BE 7-7345
If no answer call TA 3-6456

O'SHEA & SONS
Complete Heating Service
Boilers installed - Gas Conversions
All name brands
Fully guaranteed work
Free estimates
3043 W. 103rd St. BE 8-1300

OLGA'S PIZZERIA
Serves one of the best PIZZAS in Town
Spaghetti - Ravioli - Mostaccioli
Italian Beef Sausage & Meat Balls
Fried chicken and shrimps
For free delivery call
EV 4-0313
944 N. Damen Ave.

A-HOME SUPPLY
Oszczędzcie 40% Teraz Na Kompletach do Kuchni i Łazienek.
Gazowe ogrzewacze wody-Urządzenia do ogrzewania
Przyjdźcie i Oszczędźcie.
6323 W. Belmont NA 2-4783
1346 N. Cleaver BR 8-6587

BEZPŁATNY PODAREK DLA OSZCZĘDZAJĄCYCH SYSTEMATYCZNIE CO DWA MIESIĄCE OD 1 LIPCA DO 31 GRUDNIA 1960

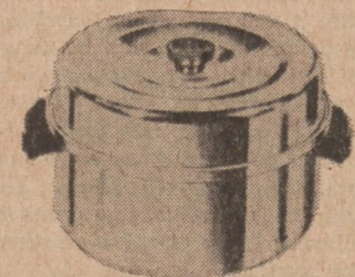
1. "OPTIONAL" SAVINGS PLAN
Oszczędzajcie \$500.00 lub więcej co dwa miesiące, rozpoczynając nowe konto lub dodając do istniejącego już konta. Bieżąca rata dywidendy 4 1/4%, która dodawana co pół roku i wpisywane do waszej książeczki oszczędnościowej. Darmo Aluminowe Naczynia.

2. "PAID-UP" SAVINGS PLAN
Oszczędzajcie \$500.00 co dwa miesiące, otwierając nowe konto lub dodając do istniejącego już konta. Bieżąca rata dywidendy 4 1/4%, czekiem będzie wam wysłana pocztą 30 czerwca i 31 grudnia. Darmo Aluminowe Naczynia.

3. "PREPAID INVESTMENT" PLAN
To jest rozłożony na czas plan oszczędzania z wydaniem certyfikatów. Oszczędzacie w równych sumach po \$750.00. Do zwyczajnej bieżącej raty dywidendy 1/2% bonusu zarobkowego będzie doliczone przy wyciągnięciu funduszy jeżeli konto będzie zachowane przez okres 48 miesięcy lub dłużej, a krócej niż 96 miesięcy. Bonus 1% jest wypłacany przy wyciągnięciu pieniędzy, gdy konto jest zachowane w całości przez pełne 96 lub więcej miesięcy. Bieżąca rata dywidendy 4 1/4%. Darmo Aluminowe Naczynia z jednym lub więcej oszczędnościowych certyfikatów.

TE PIĘKNE DOBREJ JAKOŚCI, GRUBE ALUMINIOWE NACZYNIA DO GOTOWANIA ZUPEŁNIE DARMO, GDY OSZCZĘDZACIE SYSTEMATYCZNIE PODŁUG TEGO PLANU

LIPIEC-SIERPIEN OKRĄGŁA BRYTWA
świeżina do przygotowywania smacznych, zadowalających potraw, pieczenia, kury lub kaczki. Pokrywa jest tak skonstruowana, że sama polewa pieczeń. Głębokie, rowkowane dno zapewnia przedkole, równo rozprowadzane gorące, ścisłej konstrukcji dla extra sily, narożniki ładnie zaakrąglone dla łatwiejszego czyszczenia. Trwały aluminium z połyskującą powierzchnią; trwałe, niezapalne termoplastyczne ręczki.



LISTOPAD-GRUDZIEŃ 3 KW. KOMBINACYJNY COOKER
Może być użyty jako "double boiler", nakryty pokrywą jako kaserolka, a w ręką na budyn. Przygotowuje równocześnie dwie potrawy - oszczędza czas i opał. Doskonale na pieczenie kurczaka.

UWAGA: TYLKO PO JEDNYM PODARUNKU DLA KAŻDEJ RODZINY W CZASIE KAŻDEGO DWU MIESIĘCZNEGO OKRESU. ABY OTRZYMAĆ PODAREK MUSIŚCIE SIĘ WSKAZAĆ WZROSTEM KONTA W CZASIE 2-MIESIĘCZNEGO OKRESU CO NAJMNIEJ \$50.

MOŻECIE OBECNIE ZAROBIĆ DUŻE 5 1/4%* NA ASEKUROWANYCH OSZCZĘDNOŚCIACH

SYSTEMATYCZNE OSZCZĘDNOŚCI / INWESTYC. OSZCZĘDNOŚCI

KLUB WAKACYJNY / KLUB GWIAZDKOWY

PRZEKAZY PIENIĘŻNE / OGNIOTRWAŁE SKRZYNIKI

Konstrukcyjne Pożyczki / Konwencjonalne Pożyczki . .

do Kupowania lub Refinansowania—aż do 25 lat

* To our current Optional Savings dividend rate, a bonus of 1% is added when the account, opened in amounts of \$750.00 certificates, or multiples, remains intact for 96 months, including all accumulated dividends. Current rate on Optional Savings is 4 1/4%.

oto są nasze usługi dla WAS

ST. ANTHONY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1447 South 49th Court / Cicero 50, Illinois / BI 2-1397 / TO 3-8131
Joseph F. Gribauskas, Executive Secretary

O Oczach i Okularach

Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ
ZNANY OPTOMETRYSTA

4645 So. Ashland Ave.



Nieco o Oczach i Chorobie "Hay Fever"

Około czterech milionów mieszkańców miasta Chicago będzie za miesiąc cierpieć na sienną gorączkę, znaną lepiej jako "Hay Fever". Choroba ta zwykle rozpoczyna się około 15 sierpnia i trwa od czterech do sześciu tygodni, a nawet do pierwszego przymrozku.

Obecnie ogłaszane są różne pigułki lekarstwa, lecz tych nie powinno się brać bez rady lekarza, niektóre bowiem szkodzą sercu. W niektórych wypadkach seria 15 zastrzyków, jeszcze w zimie, pomaga.

Ważną rolę w wywołaniu choroby "Hay Fever" odgrywa pyłek z różnych zielsk, — przeważnie "rag weed" i pyłek z kwiatu "golden rod", — które rosną na przynajmniej parcelandach.

Świerzbienie oczu i powiek jest tak silne, że ofiara niechętnie trze swe oczy, ażeby doznać trochę ulgi, a właśnie tylko sobie szkodzi.

Ważną rolę w wywołaniu choroby "Hay Fever" odgrywa pyłek z różnych zielsk, — przeważnie "rag weed" i pyłek z kwiatu "golden rod", — które rosną na przynajmniej parcelandach.

Polski Wywiad Pod Ścisłą Kontrolą Rosji

(Dokończenie ze str. 1-szej) w Polsce. Informacje otrzymane w ten sposób przekazywane są Wojskowemu Wywiadowi tak zw. Z-II. Z-II niekoniecznie stara się zwerbować na agenta podróżnika podczas jego pobytu w Polsce — raczej stara się to uczynić po jego powrocie do własnego kraju.

Pod Kontrolą Sowiecką

Od czasu powstania wywiadu polskiego pod nazwą O-II w r. 1944, sowiecki wywiad wojskowy pośrednio albo bezpośrednio sprawował kontrolę nad czynnościami O-II. W latach 1951-57 Sowiety miały pełną kontrolę nad O-II. Po przeniesieniu generała Wacława Komara ze stanowiska szefa O-II do kwaterymistrzostwa generalnego w wrześniu 1951, sowiecki generał Kasznikow został mianowany szefem O-II. W listopadzie 1951 około 15 sowieckich oficerów sztabowych z tak zw. RU (Kierownictwo Sowieckiego Wywiadu) zostało wyznaczonych do O-II. Między nimi znajdował się pułk. Aleksander Suchacki.

W Polskich Mundurach

Oficerowie ci posiadający wysokie kwalifikacje w dziedzinie wywiadowczej ubrani byli w polskie mundury wojskowe i mieli polskie stopnie wojskowe.

Rozmieszczeni byli z reguły w każdym odpowiedzialnym dziale organizacji O-II. Sowiety przeszkoili i zorganizowali O-II wprowadzając sowiecką technikę wywiadowczą do działów O-II. Oficerowie polscy zajmujący mniej odpowiedzialne stanowiska w O-II pouczeni byli, by korzystali z obecności sowieckich oficerów i od nich uczyli się wydoskonalonych metod szpiegowskich.

W listopadzie i grudniu 1956 roku sowieccy doradcy opuścili Z-II i od tego czasu kontrola sowiecka nad Z-II jest raczej pośrednia.

Teraz sowieckim oficerom łącznikowym przy Z-II jest komandor Amosow. Jest to ten sam Amosow, który przy sowieckim ataku na Waszyngtonie był attaché marynarki i został w r. 1954 uznany przez rząd Stanów Zjednoczonych jako "persona non grata".

Kalendarzyk Posiedzeń

Niedziela, 17 Lipca

Tow. Kadetów Tad. Kościuszki, Gr. 1689 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w niedzielę, 17-go lipca, w sali Kościusko, 48-ma i So. Wood ul. Jak zwykle sekr. fin., kasjer i rada gospodarstwa zaczynają kolektować podatki od członków o godz. 1-ej po poł. Posiedzenie rozpocznie się o godz. 2:30 po poł. Ze względu na wiele ważnych spraw tak w Tow. jak i grupie, serdecznie zapraszamy wszystkich członków i członkinie do przybycia na to posiedzenie. Będzie podniesiona sprawa wyliczki do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Ill., autami albo trolejami. — Ant. Piwowarczyk, prezes; W. Wojtanek, sekr.

Tow. Wolność Ludu, Grupa 2742 odbędzie swe posiedzenie, 17-go lipca, o godz. 2ej popoł., w sali Nr. 3 par. św. Jadwigi, przy Hojne róg Lyndale ul. Ważne sprawy będą omawiane. — F. Raczkowski, prezes; Frank Banczyk, sekr.

Popularne Tow. Gwiazda Wolności Gr. 1820 ZNP odbędzie swe regularne miesięczne posiedzenie w niedzielę, 17-go lipca, w sali siedzibowej, pnr. 1659 W. Huron ul., o godz. 2:30 po poł. Upraszamy wszystkich naszych członków i członkinie o jak najliczniejsze przybycie, ponieważ jest wiele ważnych spraw do załatwienia. Równocześnie przypominamy i zawiadamiamy, iż nasz piknik odbędzie się w niedzielę, 4-go września, w lasku powiatowym Clayton Smith Woods na platformie 15, w tym samym miejscu co rok rocznie. — Za Administrację: Adolf Dabrowski, prezes; Józef M. Rutkowski, sekr. prot.

Tow. Syczeńskie 1910 Roku, Grupa 1164 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 17-go lipca, w sali 2254 Fullerton ave. Ważna sprawa. Obecność każdego członka i członkinie pożądana. — Frank Mrowiec, prezes; Frank Zwierzyna, sekr.

Tow. Miecz Kościuski, Grupa 670 Z.N.P. odbędzie swoje przedwakacyjne posiedzenie w niedzielę 17-go lipca, o godzinie 2 popołudniu, w sali Jana Kuli, 1824 W. Augusta Blvd. Prosimy wszystkich członków i członkinie o liczne przybycie i zapłacenie podatków za lipiec i sierpień. Posiedzenia w sierpniu nie będzie. Następne posiedzenie odbędzie się w 3-cią niedzielę września. — William Biernat, prezes; Edward Zick — sekr. fin.

Skokie Poszukuje Szefa Policji

Ponieważ szef Policji w Skokie Louis G. Henning zrezygnował ze swego stanowiska wobec tego burmistrz Skokie rozesłał listy do 84ch szefów Policji w miastach na Srodkowym Zachodzie, że poszukuje odpowiedniego człowieka na szefa Policji w Skokie.

Wszystkich serdecznie zapraszamy. Komitet postarzą się o smaczne przekąski, napoje oraz doborową orkiestrę. Początek o godz. 2-iej po południu. Dużo miejsca do parkowania samochodów. — Bolesław Tomaszewski, prezes Grupy; Jan Glazowski, sekr. fin.; Katarzyna Glazowska, kasjerka; Mikolaj Twarzyński, sekr. prot.

Wielki poczyn piknik urzędu Klubu Parafian Mkluzowice Nr. 2 Z.K.M. w niedzielę 17-go lipca, w lasku powiatowym Caldwell Woods, platforma Nr. 28, Milwaukee Ave. przy Devon. Początek o godzinie 12-iej w południe. Zarząd Klubu wraz z komitetem zapraszają wszystkich członków, członkinie Klubu oraz całą Polonię. Cel godny poparcia. Muzyka doborowa. Zapraszają — A. Marzec, prezes; Anna Magdziarz — przewodnicząca; Helen Oboza — sekretarka komitetu.

Wycieczki i Zabawy

Niedziela, 17 Lipca

Tow. Polska Zmartwychwstała, Grupa 1812 ZNP, zaprasza jak najserdeczniej na wycieczkę (piknik), jaka urzędują w niedzielę, 17-go lipca, w lasku powiatowym "Schiller Park" (platf. No. 9), Irving Park Blvd., przy rzece Desplaines. Początek o godz. 12-iej w południe. "Harmony Kings" orkiestra. Drogowskaz: Irving Pk. autobusem do końca linii, gdzie będą oczekiwać auta do godz. 5-iej po południu. Uważać na drogowskazy. — Za Zarząd: A. Smen-tek, prezes; J. Cwynar, sekr. fin.; za Komitet Zabaw: R. Macko, M. Kula-Stefan, F. Kuryński.

Zarząd Tow. Norwood Park, Gr. 2350 ZNP, oraz komitet pikniku zawiadamia wszystkich członków tej grupy oraz przyjaciół i znajomych, że w niedzielę, 17-go lipca, Grupa 2350 urzędują swój doroczny piknik w lasku powiatowym Caldwell Woods, przy Milwaukee ave. i Devon, na platformie Nr. 30.

Katarzyna Golen

(Z DOMU CIERLIK) (ŻONA Ś.P. FRANCISZKA)

Członkini Tow. Matki Boskiej Różaniecowej przy par. św. Kazimierza, św. Genowefy, Grupa 58 Zw. Polek w Amer. i św. Franciszki Nr. 31 Polki na Ziemi Washingtona, Klubu par. Odporczyń i Klubu par. Jędlicze, nagle pożyła się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 14-go lipca, 1960 roku, o godzinie 8:50 wieczorem, przeżywszy lat 64.

Urbanek FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice

51st i ADA 1335 W. 51 St. TArds 7-6112

Żydzi w Polsce Przyczynili Się Do Wykrycia Eichmanna

Warszawa. (P). — Dyrektor żydowskiego Instytutu historycznego w Polsce, dr. Marek oświadczył, że do wytropienia Eichmanna przyczynili się poważnie polska organizacja żydowska, "Zemsta". Organizacja ta została utworzona w 1945 roku, przez grupę młodych Żydów, którzy sami uszli z życiem z hitlerowskich obozów koncentracyjnych, ale ich rodziny zostały wymordowane.

Od 1948 roku, kiedy powstała państwo Izraela, organizacja "Zemsta" współpracowała z wywiadem izraelskim, Dr. Marek zaznaczył, iż żydowski Instytut historyczny w Polsce posiada między innymi dokumenty stwierdzające winę Eichmanna w wymordowaniu 3 milionów Żydów polskich.

URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice

51st i ADA 1335 W. 51 St. TArds 7-6112

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, dziadus nasz, brat mój, ś.p.

Józef Paskuda

(OJCIEC Ś.P. GERTRUDY) Weteran 1-szej Wojny Światowej, członek Tow. Najśw. Imienia Jezus przy par. św. Brunona, Tow. ś.s. Piotra i Pawła Nr. 253 Z.P.R.K. i Cyrus McCormick Post 1831 A. L., po długiej i ciężkiej chorobie, pożył się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 14-go lipca, 1960 roku, o godzinie 9-tej wieczorem, w podszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go lipca o godzinie 9:30 rano, w zakładzie pogrzeb. pnr. 4907 Archer Ave. do kościoła św. Brunona, a stamtąd na cmentarz Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Teofila (z domu Jarzyńska), żona: Janina, córka; Kazimierz Kedzior, zięć; Anna, Katarzyna i Michalina, wnuczki; Marcin i Agata Paskuda, brat i bratowa w Polsce, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Szykowny Funeral Home, telefon: RELiance 5-7521.

Rezolucja Żałobna Gminy 123 Z. N. P.

Stanisława Koszoła

Długoletniego Delegata i byłego sekretarza i kasjera Gminy 123-ej Związku Nar. Pol., członka Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Grupa 1165 Z. N. P.

Ta droga wyrażamy serdeczne wyrazy współczucia całej pozostałej w smutku Rodzinie.

ZARZĄD GMINY 123-ej Z. N. P.: Kazimierz Tomczak, Sekr. Fin. Ed. Barnas, Kasjer Ludwik Powicki, Marszałek Jan Jach, Podmarszałek

Wincenty Lazarski

Członek Tow. ś.s. Piotra i Pawła Nr. 18 Z.P.R.K. i Modern Woodmen of America Camp 13072, po długiej i ciężkiej chorobie, pożył się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go lipca, 1960 roku, o godzinie 2:50 po południu, w starszym wieku. Zamieszkiwał pnr. 5430 So. Bishop ul.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go lipca o godzinie 9:30 rano, w zakładzie pogrzeb. pnr. 1335 W. 51sza ul. do kościoła św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstała Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Aleksandra Struczevska, Stanisław i Rozalia, siostry i brat, Stefan, bratowa; Conrad Heineberg, szwagier; siostrzenice i siostrzeńcy i bratanice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Urbanek Dom Pogrzebowy, tel. YArds 7-6112.

Stanisław E. Koszoła

Wiceprezes Supreme Sav. & Loan Ass'n., Członek i prezes Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Gr. 1165 Z. N. P.; Tow. Serca Pana Jezusa Nr. 308 Z.P.R.K., St. Rita Council 2034 K. of C. i członek Fourth Degree, delegat do Gminy 123-ej Z.N.P. i były sekretarz i kasjer Gminy, po krótkiej chorobie pożył się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go lipca, 1960 roku, o godzinie 6:05 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w wtorek, dnia 19-go lipca o godzinie 9-tej rano, w zakładzie pogrzeb. pnr. 1256-58 W. 51sza ulica do kościoła St. Margaret of Scotland, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstała Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Ołga (z domu Blachowiak), żona; George, Karen i Judy, dzieci; Magdalena Blachowiak, teściowa; Stefania, Cecylia i Józefa, siostry; Val, brat; Stanisław Urorek, Józef Veselak i William Hart, szwagrowie; Emilia, bratowa; Rozalia Koszoła, druga matka; przyrodni bracia i siostry, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Patka, BOulevard 8-5257. (16-18)

REZOLUCJA Supreme Savings & Loan Association

Z Powodu Zgonu ś. p. STANISŁAWA KOSZOŁA

Wiceprezesa Supreme Savings & Loan Association

Zważywszy, że w niezbadanych wyrokach Bożych podobało się Stwórcy powołać do Siebie ś.p. STANISŁAWA KOSZOŁA, Wiceprezesa Supreme Savings and Loan Ass'n., przeto, Członkowie i Członkinie Supreme Savings and Loan Ass'n., pokornie poddając się wyrokowi Opatrzności i Woli Boskiej, niniejszym przesyłają w żalu pogrzeźni rodzinie Zmarłego słowa głębokiego współczucia.

Oby Bóg w nieskończonej dobroci Swojej zesłał im ukonienie, a koleźce naszemu, ś.p. Stanisławowi, oby jak najrychle dał nagrodę w Królestwie Swoim.

Zarząd, Dyrekcja i Urzędnicy: PIOTR P. KEZON

Urzędniczy Wykonawczy i Dyrektor

IGNACY SCIGALSKI Prezes i Dyrektor PIOTR RADOCHONSKI Wiceprezes i Dyrektor PAWEŁ KUBALICA Dyrektor

JAN KRZYKOWSKI Dyrektor ADAM J. KEZON Dyrektor EDWARD KNYCH Dyrektor

STEFAN DOMINSKI Dyrektor

Wilson Przeniósł 77 Policjantów

Komisarz Wilson wydał rozkaz do przeniesienia na inne placówki jednego sierżanta, 2ch detektywów i 74ch patrolowców. Wilson przypuszcza, że zmiana miejsca służby wpłynie dodatnio na wydajność pracy tych policjantów.

Kradzież Motorówki

Do policji zgłoszono wczoraj kradzież łodzi motorowej, wartości \$15,000, która była zakoficowana w porcie łodzi motorowych i zagłówek przy Monroe Street. Właścicielem motorówki jest Clarke Woods, 77, pnr. 7700 Hemlock str., Gary, Ind.

Alex Silakow

po krótkiej chorobie, pożył się z tym światem, dnia 13go lipca, 1960 r. po południu, przeżywszy lat 69. Zamieszkiwał pnr. 4563 S. McDowell.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18go lipca, o godzinie 2ej po południu z zakładu pogrzeb. pnr. 1503 W. 51st St. a stamtąd na cmentarz Evergreen.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Anna, żona; Paul i Aleksandra, dzieci w Europie oraz znani i przyjaciele w Chicago.

Pogrzebem zajmuje się: Kowskie Funeral Directors, Inc. YArds 7-4765.

Stanisława Sptawska

(z domu SIKORSKA)

Członkini Bractwa Niezłama Różańca św. Trójcy, Tryumf Polek Gr. 155 Z.P. w Ameryce, i Ladies Aux. of the Michael B. Elias Chapter 42 Polish Legion of Amer. Veterans, po długiej i ciężkiej chorobie, pożyła się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 14go lipca, 1960 r., o godzinie 5:20 po południu w podszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w wtorek, dnia 19go lipca, o godzinie 9:30 rano, w zakładzie pogrzeb. pnr. 3756 So. Paulina St. do kościoła SS. Ap. Piotra i Pawła a stamtąd na cmentarz Zmartw. Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Józef, Marianna i Anna, dzieci; Czesław Matuszak, zięć; (Władysława, siostra w Polsce; 44 wnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Franciszek S. Patka, LAfayette 3-0829.

In Memoriam

W trzecią rocznicę śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci naszej, ś.p.

Marianny Sowa

odprawione zostaną Msze Św. z katechizmem, w dniu 22-go lipca, 1960 roku, w kościele św. Józefa o godz. 7ej rano, w kościele parafialnym w Polsce i w kościele św. Judy.

Wspominamy Twe imię zawsze dla nas drogim.

I Twoje chwile z nami szczęśliwe i błogie. Choć opuściłaś nas szpięjąc po Niebieską chwałę, Pozostawiasz nam w sercu przez to życie całe.

O modły za duszę Zmarłej upraszamy wszystkich krewnych i znajomych:

Jan Sowa, wraz z całą rodziną.

Stanisław Babula

po krótkiej chorobie, pożył się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 14-go lipca, 1960 roku, o godzinie 5:45 po południu, w podszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go lipca o godzinie 9:30 rano, w zakładzie pogrzebowego pnr. 834-38 No. Ashland Ave. do kościoła ś.s. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Stanisława, córka; Edward, syn; Stanisław Nedza, zięć; Aniela, synowa; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: B. F. Malec, tel. HAYmarket 1-5800. (15-16)

Wybitny Związkowiec i Patriotą ś. p. Stanisław Koszoła Nie Żyje

Długo letni Prezes Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Grupa 1165 Z.N.P., Delegat Gminy 123-ej, były długo letni sekretarz i kasjer.

W dniu 15-go lipca b.r. pożył się z tym światem nagle, jeden z zasłużonych Związkowców, członek Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Grupa 1165 Z.N.P., i Prezes tej grupy. Jako delegat do Gminy 123-ej, piastował urzędy sekretarza i kasjera Gminy, a jako Poseł na Sejm przez cztery razy.

Zmarły był powszechnie lubiany, słynąc ze zdrowego humoru i dowcipu, wnosząc wszędzie wesołość, z czego był szeroko znany.

Przez śmierć ś.p. Stanisława Koszoły, Gmina 123-cia, oraz Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 Z.N.P. i Supreme Savings & Loan Ass'n gdzie zmarły sprawował urząd Wiceprezesa, poniosły wielką stratę.

Służył on zawsze radami, wskazówkami, sam pracując w rozmaitych komitetach. Jako młodzieniec interesował się klubami graczy w piłkę palantową (Baseball) przy Gminie i Grupie.

Kosi śmierć twarogą i nieubłagalnie w naszych szeregach. Odszedł od nas jeden więcej z pracowników, dla którego Związek Narodowy Polski był chlubą.

Więść o śmierci ś.p. Stanisława Koszoły uderzyła w każdego przynębiająco, odczuwając jednocześnie głęboki żal po jego śmierci. Wszyscy, którzy go znaliśmy, wiemy że był to człowiek o wysokim charakterze, umiejętność zdobywania sobie przy-



Ś.p. Stanisław Koszoła

jać ośród bliskiego i dalszego otoczenia.

Ś.p. Stanisław Koszoła odszedł od nas, lecz pamięć po zostanie po nim na długo. Cześć Jego Pamięci.

Wilson Przyjął Rezygnację Dorfa

Komisarz Wilson przyjął wczoraj rezygnację ze służby w Policji kapitana Hermana Dorfa, komendanta stacji Summerdale, od której zaczął się w zime skandal policyjny, polegający na tym, że policjanci z tej stacji brali udział w bandach rabunkowych.

Wilson przyjął także rezygnację patrolowego Richarda Sbragio, który był ujęty na gorącym uczynku nabycia skradzionych opon samochodowych.

Miała Męża Już Dosić, To Go Zabiła

Naocznym świadkiem zeznala, że do jadłodajni przy 1409 Fullerton str., weszła 35-letnia Gladys Barbee, pnr. 1501 Fullerton. Tam przebywał właśnie jej mąż 28-letni William Barbee, który na widok wchodzącej żony, uciekł tylnymi drzwiami, ale żona pobięła za nim i na ulicy oddała do niego z tyłu 3 strzały.

William, trafiony tymi kulami, zmarł w drodze do szpitala. Żona oświadczyła wobec Policji, że miała go już dosyć, więc go zastrzeliła.

Castro Ostro Krytykowany

Londyn (UPI) — Grupa 50 posłów — konserwatystów podpisała projekt wniosku wzywającego rząd brytyjski do zastosowania posunięć represyjnych w stosunku do reżimu kubańskiego premiera Fidela Castro, jako odpowiedzi na skomfiskowanie przez władze kubańskie brytyjskiej rafinerii ropy Shell Oil.



POWIERZAJĄC

nam kierownictwo pogrzebu najdroższych, którzy opuszczają ten padół placu, pewni możemy być, że wykonane będą nawet najdrobniejsze obowiązki. Przed wszystkim pewni możemy być, że osoba, która opuściła ten padół placu otrzyma należną jej ostatnią przysługę. Najskromniejszy pogrzeb kierowany przez pogrzebowego Kirstena staje się najokazalszym. Do tego przyczyniają się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybory oraz piękna kaplica.

KirstenFuneralHome POLSKI POGREBOWY 1006 N. WESTERN AVENUE Blisko Augusta Boulevard Tel. ARmitage 6-3378 lub 6-3379

Po Zakupno Wartosciowego NAGROBKA Lub POMNIKA Udajcie Sie Do CZARNIKA naprzeciw Cmentarza Zmartwychwstania Jest to jedyna polska firma Przy CMENTARZU Otwarte w Niedziele i Swieta P. O. Box 333 Argo, Ill. Tel. GLOBE 8-4443

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec nasz i przyjaciel nasz, ś.p. Alex Silakow po krótkiej chorobie, pożył się z tym światem, dnia 13go lipca, 1960 r. po południu, przeżywszy lat 69. Zamieszkiwał pnr. 4563 S. McDowell. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18go lipca, o godzinie 2ej po południu z zakładu pogrzeb. pnr. 1503 W. 51st St. a stamtąd na cmentarz Evergreen. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni: Anna, żona; Paul i Aleksandra, dzieci w Europie oraz znani i przyjaciele w Chicago. Pogrzebem zajmuje się: Kowskie Funeral Directors, Inc. YArds 7-4765.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra i babcia nasza, ś.p. Stanisława Sptawska (z domu SIKORSKA) Członkini Bractwa Niezłama Różańca św. Trójcy, Tryumf Polek Gr. 155 Z.P. w Ameryce, i Ladies Aux. of the Michael B. Elias Chapter 42 Polish Legion of Amer. Veterans, po długiej i ciężkiej chorobie, pożyła się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 14go lipca, 1960 r., o godzinie 5:20 po południu w podszłym wieku. Pogrzeb odbędzie się w wtorek, dnia 19go lipca, o godzinie 9:30 rano, w zakładzie pogrzeb. pnr. 3756 So. Paulina St. do kościoła SS. Ap. Piotra i Pawła a stamtąd na cmentarz Zmartw. Pańskiego na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni: Józef, Marianna i Anna, dzieci; Czesław Matuszak, zięć; (Władysława, siostra w Polsce; 44 wnuczki wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Franciszek S. Patka, LAfayette 3-0829.

W trzecią rocznicę śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci naszej, ś.p. Marianny Sowa odprawione zostaną Msze Św. z katechizmem, w dniu 22-go lipca, 1960 roku, w kościele św. Józefa o godz. 7ej rano, w kościele parafialnym w Polsce i w kościele św. Judy. Wspominamy Twe imię zawsze dla nas drogim. I Twoje chwile z nami szczęśliwe i błogie. Choć opuściłaś nas szpięjąc po Niebieską chwałę, Pozostawiasz nam w sercu przez to życie całe. O modły za duszę Zmarłej upraszamy wszystkich krewnych i znajomych: Jan Sowa, wraz z całą rodziną.

Wszystkim

★ PRACA MĘSKA

Mechanical Engineer Designer

WANTED

Ability to perform layout, stress analysis, structural design in steel and concrete and mechanical design in general, especially as applied to the mining industry. Salary open. Send complete resume in confidence to: Dept. G.

THE ANACONDA COMPANY
PERSONNEL DEPT., EMPLOYMENT DIVISION
BUTTE, MONT.

ERECTOR
FIELD SERVICE MEN

- Man thoroughly experienced in the erection and field servicing of heavy hydraulic press equipment. Must be available for in-the-plant and field assignments.
- Liberal insurance benefits, Profit sharing; excellent starting salary.
- Send resume giving background, etc., all information held confidential. Contact Mr. C. H. Fisher, employment manager at

Galland - Henning
MANUFACTURING CO.
2753 S. 31st St. Milwaukee 46, Wis.

★ PRACA

JANITOR "retired" albo "semi-retired" małżeństwo na pełny czas, 12 mieszkaniowy budynek. Zapłata plus mieszkanie. Muszą mówić trochę po angielsku. MERRIMAC 7-0876.

★ PRACA MĘSKA

3 MEN WANTED

To Sell and Service Our Appliances.
Car Helpful.
North Side Preferred.
See Employment Manager.
5683 N. LINCOLN AVE.
Monday
Between 10 A. M. and 12 Noon Only.

PRACOWNIKÓW PRZY OBUWIU

Doświadczonych i Do Nauczenia Sie Do Ręcznego Szycia

Dobra okazja dla młodych mężczyzn, zainteresowanych w nauce się popłatnego zawodu.

STALA PRACA

Dobra zapłata na początek i praca od szuki

FLORSHEIM SHOE CO.
3961 W. Belmont Ave.

NATIONAL PUBLISHERS

Have immediate openings for 3 men to assist district manager in local Catholic contact work. No experience necessary. Hospitalization, vacation, other company benefits. Our district assistants average over \$95 weekly. Must speak English fluently.

CATHOLIC HOME PRESS, INC.
Phone Financial 6-9765

ARTIST

Fine spot for beginner with some formal art trainings. Rough layout spec. copy complete on the job training given to right person. Wonderful opportunity.

Call Vanderbilt 7-6111

GENERAL TELEPHONE DIRECTORY CO.
1800 OAKTON
DES PLAINES, ILL.

SOLICITOR

Age to 35; to contact meat markets for south side, by-products company. Previous sales experience helpful, good opportunity for advancement. State education, and experience. Write Box "D", 1201 N. Milwaukee, Chicago, Ill.

BODY MAN WANTED

Must be top man with experience for large dealership and large volume. Top wages!

Call Columbus 1-5500

Mr. Peterson

MASZYNOWYCH OPERATORÓW

Do fabryki wyrobów metalowych i tubing. Najwyższa zapłata. Wszystkie benefity. Muszą rozumieć trochę po angielsku.

MO 6-9570

★ PRACA ŻENSKA

GOSPODYNI I do opiekowania się dziećmi. Ładny dom w Wilmette. Własny pokój z łazienką i T. V., dobra plaça. Alpine 6-1766.

KUPUJECIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ PRACA ŻENSKA

CLERK-TYPISTS

for ACCOUNTS RECEIVABLE and ACCOUNTING DEPARTMENT

Also a variety of openings for experienced office personnel. Good starting salary, opportunity for advancement, excellent company benefits, modern air-conditioned office, 5 day week.

CRestwood 2-3701

GENERAL BINDING CORP.
1101 Skokie Highway, Northbrook, Ill.
½ mile south of Route 68

U W A G A
DZIEWCZĘTA I MŁODE KOBIETY

Mamy natychmiast do objęcia stałe prace dla każdego typu operatorek maszyn do szycia i uczenie. Także kilka lekkich "bench works"

Kafeteria i wiele kompanijnych benefitów.

Florsheim Shoe Co.
3961 W. Belmont Ave. i 130 S. Canal St.

KOBIET DZIEWCZĄT

Nowe Wysokie Stawki!
Operatorek Szycia Na Maszynach
Muszą Mieć Fabryczne Doświadczenie (Inaczej proszę się nie zgłaszać)
STALA, PRACA PRZEZ CAŁY ROK.
Doskonała okazja dla uzyskania wysokiej zapłaty z możliwościami awansów w dużej nowoczesnej fabryce dziecięcej odzieży.
PLATNE WAKACJE. Bezpłatne ubezpieczenie na życie. Inne benefity.

STORKTOWNE
2265 W. St. Paul Ave.
(Blistko Milwaukee-Western-North Avenues)
ARmitage 6-6622

Registered Nurses
Licensed Practical Nurses who either have or are willing to obtain Colorado Registry. All shift open. Good starting salaries, plus differential for shifts uniform, laundry and meals furnished. 2 weeks paid vacations, 12 days sick leave per year, 6 holidays per year. Maintenance available if desired, also

OUTSTANDING OPPORTUNITY!

LIVE ... IN AMERICA'S Most Interesting City

NEW ORLEANS, LOUISIANA

DIETITIAN A.D.A.

open in fall, 65 bed hospital in a friendly and growing community. Wire or write Director of Nurses or Administrator.

SOUTHWEST MEMORIAL HOSPITAL
Cortez, Colorado

ST. LUKES HOSPITAL
RACINE, WISCONSIN

We have immediate openings

for **REGISTERED NURSES**

all shifts good salaries plus differential for evenings and nights, liberal personnel policies. Rooms and apts. available close to hospital. Pleasant community. Write or apply.

Director of Nurses or Administrator

DIETITIAN-REG.

Permanent position in chronic 523 bed hospital.

STARTING SALARY \$350 PER MONTH

PHYSIO-THERAPIST OCCUPATIONAL THERAPIST

Liberal personnel policies. Enjoy life in pleasant community. Write, wire or apply direct:

SISTER MARIE MICHELLE

St. Vincent's Hospital
Ottawa, Ontario, Canada

Do lekkiej pracy fabrycznej przy pakowaniu, oraz doświadczonych operatorek maszyn do szycia, mogących zacząć pracę w ostatnim tygodniu września, pierwszym tygodniu września lub wczesniej. Stała praca, dobra plaça, bonus dla operatorek. Bezpłatne ubezpieczenie na zdrowie, płatne wakacje i świata. Zgłoszenia osobiste od 9ej do 4ej po południu. Prosimy nie telefonować.

TEXTILE MILLS CO.
2762-92 N. Clybourn

Why Travel? WORK NEAR HOME

Ideal position for northwest resident!

Dictaphone Operator

Modern equipment, pleasant office near Pulaski and Belmont Aves. Generous employee benefits.

CALL MR. WISE for appointment

Kildare 5-2716

POTRZEBA KOBIET

30-letnich lub starszych do hurtowej piekarni, do pakowania ciasteczek albo do rozmaitej pracy w piekarni.

FORMEL BAKING CORP.
2518 N. Willets Ct.

1 blok na północ od Milwaukee przy Sacramento BR 8-2332

POTRZEBNE PANIE do pracy domowej do południa. Kalifornii, Beverly Hills, Hollywood. Świetne zajęcia do otrzymania dla Gospodyń, Kucharek, do pomocy Matkom w najlepszych domach. Podróż samolotem opłaconą. Natychmiastowe objęcie pracy. Przynależność życiowa, fotografie i zadana zapłata pod: Box 396 c/o Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill. Pisać po angielsku.

★ PRACA ŻENSKA

Do fabryki wyrobów metalowych i tubing. Najwyższa zapłata. Wszystkie benefity. Muszą rozumieć trochę po angielsku.

MO 6-9570

★ PRACA ŻENSKA

KOBIET TKACZEK

WIEK 18 DO 35

SĄ TERAZ WOLNE POSADY. NA ZMIANACH

- DZIENNA ZMIANA •
- DRUGA ZMIANA •
- TRZECIA ZMIANA •

UBEZPIECZONA PRACA
DOBRA ZAPŁATA
DOBRE WARUNKI PRACY
TRZEBA MÓWIĆ PO ANIELSKU
STALE ZATRUDNIENIE
ZGŁOSZENIA TERAZ

2000 N. RACINE

KOBIETY DO ROBIECIA POPRAWEK

Stala Praca
Musí być doświadczona w robieniu poprawek w płaszczach i kostiumach i sukienkach — również przy dopasowywaniu.
Dobra Plaça.
Zgłoszenia

MALINA
3625 W. 26 STREET

★ ROZMAITE

CLOSE-OUTS

Beaverboard—Cellotex
Planking—Siding—Sheathing

MUST SELL
LJ 9-6644

POLSKA FRYZJERIA—Robimy śliczne "cool waves" i fryzury tanio. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St. BRunswick 8-3741.

★ Letniska Na Sprzedaż

BASS LAKE, KNOX, IND.

Boa Shores — Parcele do Wyboru 250 stop., ogrodzona plaża, płytka, czysta, bezpieczna. Po wyjątkowo niskiej cenie.

DR. R. C. MICHELS
11765 So. Bell
Hilltop 5-7776 lub Beverly 8-2110

★ DO WYNAJĘCIA

NOWO DEKOROWANE 2x4 pokoje do wynajęcia, narożnikowy dom, 1761 Augusta Blvd., tafelkowe ściany i podłogi w nowoczesnych łazienkach, nowe zlewy i szafki w kuchniach. Niskie czynsze. PENSACOLA 6-7511 od 8 rano do 6 wieczorem. Kildare 5-6912 od 6 do 10 wieczorem.

Osoby Starsze, Bedace Na Pensilj, Posiebajace Pomoc Spoleczna i Niezdolne Do Pracy

Specjalizujemy się w rozwiązywaniu problemów mieszkaniowych dla was. 2 pokojowe mieszkanie, nowe umeblowane w budynku z windą. Wszystkie prywatne łazienki, maszyny do prania — do suszenia, darmo gaz i elektryczność. Przeprowadzamy was i wasze rzeczy za darmo.

4228 N. Kenmore DI 8-9657

6 POKOI niemeblowane, ogrzewane, \$70 miesięcznie.

UMEBLOWANA sypialnia dla pana, \$10 tygodniowo. 1117 No. Ashland.

6 POKOI na pierwszym. Dla jednej rodziny, mogą mieć dorosłe dzieci. Nie chce żadnych zwierząt. Pół bloku od Humboldt parku. 2709 W. Potomac, HU 6-7112.

6 POKOI do wynajęcia na 2gim piętrze z frontu, wełneczek zastawny, aluminiowe okna, gorąca woda, weranda, 1325 N. Campbell. ARmitage 6-5733.

5 POKOI, 2 sypialnie, automatyczny gazowy piec, blisko kościoła św. Franciszka. \$75.00, SPaulding 2-0758.

5 POKOI do wynajęcia, duże i widne na 2gim piętrze. 1036 No. California Ave., HUmboldt 6-9839.

SOUTH SHORE, 4 pokojowe mieszkanie, \$55 miesięcznie, gazem ogrzewane. Telefonować Mary Pazzi, ESsex 4-4666.

3 POKOJE, łazienka, umeblowane, pracującym małżeństwu. — 1847 Race Ave., Monroe 6-9492, CHESAPEAKE 3-3221.

5 POKOI z łazienką, nowe malowane, spacje gazowe ogrzewanie. HUmboldt 6-4929.

SAMOTNY przyjmie pana, całe mieszkanie do użytku. 3025 So. Loomis Street, Virginia 7-2052.

6 pokojowe mieszkanie, 2-gie pi, ogrzewane, umeblowane, \$85.— EVerglade 4-0920.

MIESZKANIE dla samotnego pana, kuchnia, łazienka, wanna, gorąca woda. Monroe 6-0881.

3 POKOJE do wynajęcia, ogrzewane, gorąca woda, czyste. 3346 West Crystal.

2 NIEMELOWANE pokoje w benzynie, umiarkowane, 1917 N. Hoyle. Zgłoszenia na poddaszu.

4 POKOJE, łazienka, gorąca woda, tylny dziedzińec, 1746 West Beach Ave. ARmitage 6-3439.

4 WIDNE pokoje z wanną na drugim piętrze za 40 dolarów miesięcznie. 1445 W. Walton St.

DWA POKOJE ogrzewane, dwa wyjścia prywatne i jeden pokój, tylko mężczyźni. 2030 W. LeMoine.

4 POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia, łazienka, gorąca woda, 2gie piętro, 1839 W. Chicago.

1435 N. MAPLEWOOD — 4 pokoje w benzynie, ogrzewane parą, 2 sypialnie.

4 WIDNE pokoje do wynajęcia na drugim, łazienka. 1340 N. Claremont Ave.

4 POKOJOWE umeblowane mieszkanie dla dwóch panów w rejonie Wicker Park. Dickens 2-5972

4 POKOJE do wynajęcia dla dorosłych. 2321 N. Leavitt St.

5 POKOI na 1-szym, 3 sypialnie, ogrzewane, gorąca woda, 2107 S. Fairfield. Bishop 7-3161.

★ AUTA

Now buy direct from the importer and

Save UP TO 50%

SATURDAY AND SUNDAY ONLY!



New TWIN Motor Scooter

Mir's list price \$429.95
Now \$249.95 only

Tested top speed of 55 miles per hr. Full 7.5 horsepower. 3-speed transmission. Single cylinder 2-cycle engine. Includes 2-beam headlamp, tail light, tools and tool box, speedometer, luggage rack, electric horn.

New TWIN Corner Motorcycle

Mir's list price \$529.95
Now \$299.95 only

Famous German precision quality! Up to 100 miles per gallon. "Whisper" quiet. Greyhound continental styling. Electric starter. Four-speed gear. Two-stroke, double-piston block engine. Built-in headlamp, tail light, speedometer.

EASY TERMS ARRANGED

TERMINAL

743 N. LASALLE ST. → CHICAGO, ILLINOIS

POLSKA FIRMA

Dla Naszych Licznych u r z ednio zadowolonych klientow mamy wiele

57-58-59 aut do wyboru

1957 PLYMOUTH
Automatyczny, 6-cio cylindrowy, wiele dodatków, w dwu-odcieniach. PELNA CENA \$795

1957 FORD
W 2ch odcieniach, automatyczny, wiele dodatków, 6 cyl. PELNA CENA \$795

1957 MERCURY
Automatyczny, — wiele dodatków, — jednego właściciela. PELNA CENA \$895

1958 FORD
A u t o m a t y c z n y, w 2 odcieniach, wiele extras, jednego właściciela. PELNA CENA \$1,095

DARMO LEKCJE JAZDY

BEZ ZADNEJ WPLATY

Otwarte w Niedziele

J & J Auto Sales
2341-47 W. North

★ DO WYNAJĘCIA

POKOJ do wynajęcia, 12337 So. Loomis St. Telefon FUllton 5-8281.

POKOJ z kuchnią umeblowany, 2023 Wabansia.

★ DOMY Z INTERESEM

Przez właściciela, par. św Turybiana, dobre południowo zachodnie miejsce, murywany budynek, 3 1/2 letni, 3 salki i 2 1/2 pokojowy mieszkanie w tym, oraz duże kuchnie za salkami, gazowy boiler dla mieszkań, olejowy boiler dla salków, bardzo dobry dochođ, dobudowany murywany garaż na 2 auta, telefonować pomiędzy 7 a 9 wieczorem.

RELiance 5-6230.

PRZEZ WŁAŚCICIELA opuszczającego miasto, 2 piętrowy murywany budynek, nowoczesne 5 pokojowe mieszkanie z dywanami na 2-ma salkami, możliwość 1 salki, narożnikowa parcela, miejsce na rozszerzenie, sfinansuje, 8301 W. Irving Park.

National 5-4037 National 5-9827

PRZEZ WŁAŚCICIELA 1 1/2 piętrowy drewniany dom, brick siding, nowo przerobiony, 6 pokoi na 1szym plus zakład czyszczenia z frontu, 6 1/2 pokoi na 2gim piętrze. Gazowe ogrzewanie. Duży garaż. Okolica śród Marshallfield. Blisko Sacred Heart kościoła i szkoły. Celem umowienia telefonować Virginia 7-8307

INCOME PROPERTY by owner, 2 flat brick consisting of fully stocked delicatessen, 2-5's and 1-4 room apt. Full basement, Hot water heat. Wonderful location. Many Polish neighbors. Good condition. Owner retiring. Reasonable. 200 West 119th St. COMmodore 4-3548.

★ DOMY

3 Mieszkania, 2x5, 1x6
5707 S. Marshallfield,
Wpłaty \$2,000.

2 Mieszkania, 1x4, 1x5.
5733 S. Hermitage.
Mała wpłata.

5 dużych pokoi, wszystko w najlepszym stanie. 4019 W. 57 Place

2x5 murywany, na Brunowie, oba ogrzewane. Cena umiarkowana. — Proszę nie przysłażać lokatorów.

2x6 zamienie na 2x4.

BIURO REALNOŚCIOWE
W. Pawłowski
5320 S. Ashland Avenue.

★ INTERESY

2-piętrowy budynek. 60x125 st. kaplica pogrzebowa z 32 orzechowymi ławkami. Pomiędzy 250 osób, 3 pokoje sypialne. Pokój do wyboru trumien. Garaż na 3 auta. Peln beżment i boiler room. Olejowe ogrzewanie. Air-conditioned. Na 2gim piętrze 8 pokojowe mieszkanie. Duża i mała sala zebrań. Żadna umiarkowana oferta nie będzie odrzucona. Musie sprzedac. Przeprowadzam się do innej dzielnicy. W tej okolicy są polskie, rosyjskie i ukraińskie kościoły. Budynek można przerobić na inny interes.

Gratch-Mandel Memorial Chapel

2235 W. Division BR 8-5900

OKAZJA DO PROWADZENIA INTERESU

ROCKCOTE PAINT CO. — dobra wytwórnia farb od 1927, zaliczona do AAA-A w D & B, produkuje w wytwórniach i towarniach w Chicago na słynnych Spectro-matic Color Dispensing Maszynach, poszukuje wysokiej miary dealerów dla 2474 towarów. Wezj jeszcze możliwe są rozmaite ekсклюzywne uprzywilejowane terytoria. Terytoria te oferują doskonałe potencjonalne zarobki na polu rozszerzenia handlu. Rockcote pomoze mężczyznom i kobietom kwalifikującym się w finansowaniu i przeszłości Was w detalnym prowadzeniu skladu z farbami na własność. Telegrafujcie, piszcie lub telefonujcie po więcej informacji do

BYRON KLUESING, Sales Manager
ROCKCOTE PAINT CO.
ROCKFORD, ILLINOIS
WO 4-2873

Tavern, Restaurant, Gas Pumps

Garage and 3 acres, plus 4 room living quarters in part of resort area near Rhinelander, Wis. — Good year round trade. Est. 25 yrs. Completely equipped. Full liquor lic. Selling building and business complete for \$14,000. Possession at once. Phone or see owner.

C. & B. BAR,
Rt. 1, Gleason, Wis.
Forest 2-2871

HOTEL

Furnished 19 rooms in Hillsboro, Wis. with large modern living quarters, modern bar, with full liquor license dining rb.; also rental income of barber shop and TV Sales-Service shop, 35 miles from Wisc. Dells. 2 lakes, beautiful small lake with many swans, summer and winter. Excellent year around profits. Est. 26 years. Worth over \$75,000. Illness forces sale at \$65,000 or best offer; terms. See or phone owner:

JOHN STECKEL
1700 Gilbert Rd., Madison, Wisc. or phone CE 3-9688

ATTENTION EMPLOYERS

Business organizations or church groups. **YOUTH CAMP** — either sex or both in Lake County, Mich. 100 acres virgin timber with good fresh water lake, accommodates 80 plus operating personnel. Equipped to the 9th degree, ideal to own and help your tax problem. **THE BEST CAMP IN WESTERN MICHIGAN.** Health forces sale. \$50,000 will handle. Haze Farmer, Baldwin, Mich. Phone collect RI. 5-3151.

EXCELLENT OPPORTUNITY TAVERN WITH LICENSE

Established for years; doing excellent, plus 5 room home and 3 1/2 acres of land all for \$45,000 for quick sale. Terms. Possession. Deal direct with owner.

WOODSTOCK, ILLINOIS
Phone Federal 8-9812

Na Sprzedaż — Przez Własciciela

Groszernia. Nowoczesna, kompletnie wyposażona. Dobre towary. Kompletny wyboż sprzęt. 150 mod. od Chicago. W okolicy Belmont-Kimball. Z mieszkaniami. Prawdziwa taniość z powodu choroby. Musicie zobaczyć, żeby ocenić.

Tel. Cornelia 7-1926

Na Sprzedaż — Przez Własciciela

Skład trunków i kompletnie wyposażona taverna w Berwyn. Dobra rezydencja i dzielnica. Beż 4784 mod. przed w pobliżu. Ponad 87,000 obrotu. Może być podszesty. Obecny właściciel woli podkac małżeństwo lub wspólników. Podajcie ofertę plus inwentarz. Z powodu innego interesu.

GUNDerson 4-9431

FOR SALE BY OWNER

Children's, Infant's, Women's Wear Fully stocked. Fully equiped. Modern. Well established business. Ideal for couple. Good location. Must see this value to really appreciate. Will sacrifice for quick sale. No reasonable offer refused.

Call Avenue 3-6966

MICHIGAN — NA SPRZEDAŻ PRZEZ WŁAŚCICIELA

14 pokojowy Tourist Lodge, kompletnie umeblowany, mieszki się przy 538 Lake St. Sauruck, 150 mod. od Chicago, szeroka zadzwonią parcela, 24 strata za \$5,500, wdowa nie może samą prowadzić. Natychmiast do objęcia. Telefonować Linden 2-4784 lub pisz pod Box Nr. 100, c/o Dziennik Związkowy, 1201 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

BEAUTY SHOP

NA 2 LUB 3 OPERATORKI

w dzielnicy Austin sprzedam ze stratą.

Telefonować:
Gladstone 6-5549
po 9tej wieczornie.

Największy Little Dept. Store

sprzedam ze stratą na szybką sprzedaż, nowoczesny frontowy skład, cały nowy czysty towar, blisko na rożnizka, 59th i Kedzie Aves. przyjdzie lub zatelefonujcie do właściciela:

Prospect 8-9123

SERVICE STATION

Business very good, low overhead. Texaco business for sale right in Round Lake business section, across from Railroad. Good location. Steady trade. Stock and business goes for \$2,000 or best offer. Call KI 6-8949. (Howie's).

LAUNDERETTE, 3 pokojowe umeblowane mieszkanie na gorze \$90 na miesiąc, interes i budynek \$19,000. Wpłaty \$3,000. EStebrook 8-4643.

★ POZYCZKI

DAM pożyczkę na dom bez komi-
sowego, żadnych kosztów. Naj-
mniejsze spłaty. Telefonujcie Di-
versy 8-2939. Prywatny.

★ DOPY

NA KAZIMIERZOWIE

4 pokojowe murowane bungal-
ow, gorąca woda ogrzewane
gazem, góra, \$14,500

2x4 Murowany, ogrzewany, —
góra, beżment, garaż na dwa
auta. — \$17,500
Cena

NA ROMANOWIE

1x5, 1x4 murowany, góra, beż-
ment, łazienki, \$12,500
Cena

NA ANNOWIE

1x6, 2x4, 1x3, murowany, —
łazienki, — \$15,000
za tylko

Joseph Cieply
i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220

MARIANOWO

1845 N. Paulina

Czysty, 2-piętrowy, obity "siding",
1x6, 1x5, gazem "space" ogrzewa-
nie. Wszystkie pokoje widne, 2-
autowy garaż, polska okolicz. Czy-
sty blok, 3 katolickie szkoły w 1
i 2 blokach, 2 publiczne szkoły w
3 blokach. Można objąć oba miesz-
kania natychmiast. Dodatkowa
25-stopowa lota może być zaku-
piona, na życzenie. Ocenione na
sprzedaż.

Zainteresowani proszę telefo-
nować po umowę:
Humboldt 6-4425

**BUY DIRECT
FROM OWNER**
September possession.
\$35,000 OR BEST OFFER.

Chesterton, new large, red brick
house, large corner lot 145x175;
15x24 living room, 2 fireplaces, 3
bedrooms, 6 sliding doors closets,
1 1/2 bath, built-in stove and oven,
cabinets, 2 car garage, full base-
ment with recreation room. At
edge of town. Ideal for doctor,
lawyer or business man for pri-
vacy. WA 9-7517

**KUPCIE WPROST
OD BUDOWNICZEGO**
DOM OTWARTY,
SOBOTA, NIEDZIELA 1-6
10152 S. SANGAMON
3 robotne na zamówienie Deluxe Bi-
velina na 35 stop. parceli, 3 duże syp-
ialnie, 1 1/2 łazienki, wbudowany piec
kuchenny, piekarnik, gazowe ogrze-
wanie, overhead kanalizacja i sump
pompa.

ELLIOTT GANZ BUILDERS
Beverly 3-8230
Wieczorami za umówieniem

**KUPCIE WPROST
OD BUDOWNICZEGO**
Parafia Sw. Edwarda
Dom otwarty, sobota i niedziela
1-6 wieczorem
4614 N. KELSO (4142 West)
Nowy z 3 sypialniami murowany, pełny
beżment z naturalnym kamiennym
gazowe ogrzewanie, ceramika, taf-
lowa łazienka i sionka, brzożowe
szafki i obicia w całym domu. Blisko
kościółka, szkoły, zakupu i transpor-
tacji. Telefonować

**DOM OTWARTY
NIEDZIELA 1-5**
4063 N. KENNETH
(4450 na zachód)
\$4,000 WPLATY

Murowany bungalow, 5 pokoi,
2 sypialnie oraz kryta weran-
da. Duże pokoje. Automaty-
cznie gazem ogrzewany. Garaż.
Wycielany dywanami od ściany
do ściany. Doskonale kupno
za \$19,500.

IR 8-3105

**PALMER SQUARE
APARTAMENTOWY BUDYNEK**
\$14,800 DOCHÓD
3500 W. 3200 N.

Nowoczesnych 13 mieszkań. W do-
skonałym stanie stojący. Zgłoszenia
w tygodniu: Mr. Senn—FR 2-5434

PARAFIA SW. RYSZARDA
Przez właściciela opuszczającego stan.
2-letni, 6 pokojowy murowany, beż-
ment, garaż na 2 auta, przyległe pa-
tio, aluminiowe okna zimowe i siatki,
dywany od ściany do ściany, piec ki-
uchenny i elektryczna lodówka, forced
air olejowe ogrzewanie. Natychmiast-
owe objęcie. Cena na szybką sprzedaż.
\$21,500. 4900 So. Keating, 1322 West
Ludlow 5-8611.

OKOLICA 55th i GREENWOOD
z 3 sypialniami murowany bungalow
Przez przeniesionego właściciela. Mu-
si sprzedać 6 pokojowe bungalow. W
doskonałym stanie. Nowoczesna kuc-
nia z miedzianą blachą, pełny po-
kój jadalny — pełny beżment, podda-
że już podzielone. Szkoła o 2 bloki.
Cena na szybką sprzedaż.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA
pokojowy drewniany siodł cottage,
pełny, gorąca woda ogrzewanie,
góra na 2 auta. Ze stratą na szybką
sprzedaż, \$12,000.

4098 ARCHER AVE.
Tylko za umówieniem
Frontier 6-6234 lub
Virginia 7-7256

TYLKO \$3,000 WPLATY
Murowany, 6x4. Gazowymi pie-
cami ogrzewanie, należą do bud-
nyku. \$370 miesięcznego docho-
du. Tylko \$23,500.

LOGAN REALTY

1533 N. CALIFORNIA SP 2-5775

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ POZYCZKI

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

★ DOPY

Joseph Cieply
i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220

MARIANOWO

1845 N. Paulina

Czysty, 2-piętrowy, obity "siding",
1x6, 1x5, gazem "space" ogrzewa-
nie. Wszystkie pokoje widne, 2-
autowy garaż, polska okolicz. Czy-
sty blok, 3 katolickie szkoły w 1
i 2 blokach, 2 publiczne szkoły w
3 blokach. Można objąć oba miesz-
kania natychmiast. Dodatkowa
25-stopowa lota może być zaku-
piona, na życzenie. Ocenione na
sprzedaż.

Zainteresowani proszę telefo-
nować po umowę:
Humboldt 6-4425

**BUY DIRECT
FROM OWNER**
September possession.
\$35,000 OR BEST OFFER.

Chesterton, new large, red brick
house, large corner lot 145x175;
15x24 living room, 2 fireplaces, 3
bedrooms, 6 sliding doors closets,
1 1/2 bath, built-in stove and oven,
cabinets, 2 car garage, full base-
ment with recreation room. At
edge of town. Ideal for doctor,
lawyer or business man for pri-
vacy. WA 9-7517

**KUPCIE WPROST
OD BUDOWNICZEGO**
DOM OTWARTY,
SOBOTA, NIEDZIELA 1-6
10152 S. SANGAMON
3 robotne na zamówienie Deluxe Bi-
velina na 35 stop. parceli, 3 duże syp-
ialnie, 1 1/2 łazienki, wbudowany piec
kuchenny, piekarnik, gazowe ogrze-
wanie, overhead kanalizacja i sump
pompa.

ELLIOTT GANZ BUILDERS
Beverly 3-8230
Wieczorami za umówieniem

**KUPCIE WPROST
OD BUDOWNICZEGO**
Parafia Sw. Edwarda
Dom otwarty, sobota i niedziela
1-6 wieczorem
4614 N. KELSO (4142 West)
Nowy z 3 sypialniami murowany, pełny
beżment z naturalnym kamiennym
gazowe ogrzewanie, ceramika, taf-
lowa łazienka i sionka, brzożowe
szafki i obicia w całym domu. Blisko
kościółka, szkoły, zakupu i transpor-
tacji. Telefonować

**DOM OTWARTY
NIEDZIELA 1-5**
4063 N. KENNETH
(4450 na zachód)
\$4,000 WPLATY

Murowany bungalow, 5 pokoi,
2 sypialnie oraz kryta weran-
da. Duże pokoje. Automaty-
cznie gazem ogrzewany. Garaż.
Wycielany dywan

★ DOMY

SPECJALNE OKAZJE W POLSKIEJ FIRMIE

HUMBOLDT REALTY

3038 W. NORTH AVE. Humboldt 6-2720
Tylko jeden Blok na Zachód od Sacramento Blvd.

WSPANIAŁE KUPNO!
W dobrej polskiej dzielnicy, 6x4 murowany. Blisko \$3,000 czystego dochodu na rok. Wdowa sprzedaje. Po-
może sfinansować. Tylko **\$14,000**

HELENOWA
Świetna polska dzielnica, 4x4 murowany rogowy budynek w doskonałej lokacji na dochód. Nawet tak mała wplata jak ty-
siąc lub dwa kupi ten solidny, masywny budynek za tylko **\$13,750**

OKOLICA AUGUSTA-PULASKI
2x5, 1x3 murowany, otulany, z beżem i garażem na dwa auta. Nowe automatyczne olejowe ogrzewanie z beżem. Do-
brzy dochód. Podobny dom sąsiad sprzedaje za \$29,000 — u nas tylko **\$22,500**

WIELKA OKAZJA dla starszego małżeństwa lub samotnej oso-
by. Dom, jak za bajki, dwupiętrowy, murowany, 2x3 z beżem-
tem. Stalowa konstrukcja. Piękne duże pokoje. Nowoczesna ła-
zienka. Kabinietowe kuchnie. Aluminiowe okna i siatki. Dosko-
nała dzielnica. Wymarzone kupno **\$17,000**

\$2,000 KUPI
1x5, 1x6 murowany, budynek około 30 lat stary. Dwa bojłery.
każdy sobie sam ogrzewa. Nadzwyczaj czysty. Garaż na 2 auta.
Piękny ogród. Niema żadnej roboty kolo domu. Ten dom warta
dużo więcej, ale z powodu zmiany miejsca pracy
musi być sprzedany szybko. Tylko **\$22,500**

Oto tylko niektóre tanioci z przeszło 2,000 domów jakie mamy
do sprzedazy. Dołączcie się i Wy do dziesiątek zadowolonych
klientów, którzy zaoszczędzili tysiące dolarów na kupnie w
Humboldt Realty. Porad w sprawie kupna i finansowania domów
udzielamy bezpłatnie. Firmowy adwokat mówi po polsku. Biuro
otwarte codziennie, także w sobotę i niedzielę.

★ KONTRAKTORZY

Po wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz
domu oraz wszystkie naprawy — każdej porze
DZWONICIE

ORLIKOWSKI CONSTRUCTION Co.

Aberdeen 4-2423
TELEFON CZYNNY 24 GODZIN NA DOBE

★ DOMY

Okolice Austin-Belmont
St. Ferdinand
1 1/2 piętrowy z żółtej cegły checker
brick, 6-pokojowy bungalow,
gazem ogrzewany, nowoczesne
płynie utrzymywane, nowoczesny
budynek, duże pokoje, dwuauto-
wy garaż. **\$24,500**
Albany 2-4370

JAKUBOWO
Nowoczesny z żółtej cegły 1x5, 1x4,
"2 i 3 sypialnie", dwa systemy o-
grzewania gorącą wodą, 1 1/2 bloku do
kościółki, jest to rzeczywi-
ście piękny budynek.
Cena \$36,500
ALBANY 2-4370
i Belmont 5-3632

Blisko Keeler i Melrose
4200 West
2-4ki murowany, gorącym powie-
trym ogrzewany, tafelkowa ła-
zienka, kryte werandy, garaż na
2 auta, wyborowa dzielnica, blisko
wszystkiego. **\$24,500**
MR. BOSSHART
Wellington 5-4437

UWAGA!
Na przedką sprzedaż przez wia-
ścielca 2-piętrowy, murowany
budynek, 1-5, 1-6. Gorącą wodą
gazem ogrzewany. 2-automowy
garaż. **\$19,000.**
1317 N. CAMPBELL
BRUNSWICK 8-9825

★ Domy Poza Chicago

BROOKFIELD — przez właściciela
— z 3 sypialniami drewniany
Ranch — garaż na 1 1/2 auta, patio
z siatkami, tafelkowa łaźienka,
gazem ogrzewany, dwy auto
ściany do ścian i draperie. Dobre
położenie blisko szkół, komunikacji
5527 Jefferson Ave. Hunter 5-1744

BELLWOOD
Przez właściciela, dochodowa posiadłość
2 mieszkalny budynek (2-5),
oraz 5 pokojowy cottage, pełne beżem-
tem w obu, gazowe ogrzewanie w
obu, mieszkanie właściciela air con-
ditioned, kombinacyjne okna zimowe
i siatki, blisko szkół i kościołów, do-
bra komunikacja, low \$24,000.

Linden 4-9586

DOWNERS GROVE
Przez przeniesionego właściciela.
5 letni z 3 sypialniami murowany
ranch, ceramizna tafelkowa łaźienka,
kuchnia z brzozywnymi szafkami, garaż
na 2 auta, gazowe ogrzewanie, alu-
minowe okna zimowe i siatki, auto-
matyczny przyrząd do znieczulenia
wody, pełny beżem, natychmiast do
objęcia.
Woodland 8-4411

Kupcie Wprost Od Budowniczego
Glen Ellyn, nowy 6 mieszkalny
murowany apartamentowy budynek,
2 sypialnie w każdym, blisko
do sklepów i komunikacji, zgłoście
ofertę.
Telefonować Columbus 1-3865 lub
HOPKINS 9-4530

FOR SALE — 10 Acres bordering
Lake of the Woods, at Decatur,
Mich. Nice 6 rm. house with bath,
utility room. Cold storage with
machinery, 35,000 bu. capacity.
General store that insures good
profits with counter scales, meat
cooler, ice freezer storage, 1 green
house, work room with boiler
stoker in operation and 5 acres
suitable for subdividing, 1 mile
from town, 1/2 mile from school
and 1/2 mile from highway. Can be made
a high income property or a
ranch. Worth over \$25,000, illness
forces sale at \$18,500 or good offer.
30-60 day possession. Phone or
write owner C. A. Hamilton,
Decatur, Mich. or Ph. Garfield 3-
4097.

IDEAL SPOT FOR RETIREMENT
75 Miles From Chicago
7 ROOM mod. house. Large lot; near
Catholic school, church. \$13,500.
4 ROOM, bath utility, semi-mod. cott.,
gar. lot 100x98. Base Lake. \$8,900.
4 1/2 A. 5 room, full basement, all mod.,
patio, orchard, flowers. On state road,
near Culver Military Academy. —
\$31,500.
10 A. 4 bedroom hse., basement fur-
nace, barn, chicken house, other build-
ings. 100x100. Base Lake. \$29,000.
5 A. and 3/4 A. tracts. Will build
homes to suit for \$7,500 complete.
INCOME property 5 cottages plus
trailer camp adjoining, all for \$25,000
terms.

ROBERT R. GREEN
108 N. Heaton, Knox, Ind.
Phone 401

PRZEZ WŁAŚCIELCA, 7 poko-
jowy drewniany ranch, 4 sypial-
nie, duża bawialnia, łaźienka, kryta
frontowa weranda, kuchnia z
szafkami, jadalnia, dobudowany
garaż, aluminiowe okna zimowe
i drzwi, 100 x 300 parcela, \$23,500,
FL 4-5177, La Grange, Ill.

BROOKFIELD
Jak nowy, murowany Cape Cod z
3 sypialniami, 1 1/2 tafelkowej
łaźienki, pełny beżem, kuchnia
z brzozywnymi szafkami, garaż,
blisko katolickiej i publicznej
szkoly, komunikacji, tylko \$21,500
a wart więcej.
Pioneer 9-4770

★ Letniska Do Wynajęcia

LETNISKO Z FRONTEM
DO JEZIORA
LAKE COMO, WIS.
Tawerna, gosiernia, restauracja. Mie-
szkalne pokoje na gorze. Łodzie do
wynajęcia. Interes przez cały rok.
Umiearkowana cena. Właściciel musi
sprzedać z powodu choroby.

LYNCH'S RESORT
Tel. CHESTNUT 8-6080

A FINE VACATION!
Make Reservations Now!
Powers Lake Modern Cottages
All conveniences, children welcome,
excellent fishing, reasonable rates —
week or month. Phone, write or call

FRANK & ED'S RESORT
Genoa City, Wis.
Browning 9-8974

MODERN COTTAGES
ROOMS AND HOUSES
Ideal vacation spot on only private
beach (1 block long) for children to
enjoy this "Mother Goose Village" at-
traction at low weekly — daily or
monthly rates. Make reservations now.
Phone, write or see:

RAMONA COTTAGES
Michigan City, Indiana TRI 4-7100

★ Domy Poza Chicago

NILES

Nowy 9 Mieszkalniowy
Przez budowniczego, wyjątkowo
atrakcyjne i poszukiwane miejsce
(3-4rek i 1-3 podobają się napraw-
do lokatorów). Mieszkanie dostar-
czają komfortu i gorącego ogrze-
wania gorącą wodą i luksusu wbu-
dowanych pieców, dostosowanych
kolorem dużych łodówek, debo-
wych obić, ceramicznych tafelko-
wych łaźienek, okien zimowych.
Murawa, miejsce do parkowania
o czarnej nawierzchni oraz obszer-
ne mieszkanie dla właściciela. Oto
tylko kilka z wielu dobrych urza-
dzeń, jakie cięlibyście zobaczyć.
Dochód \$16,320 rocznie, budynek
\$138,000 — \$42,000 załatwi.

7546-50 N. WAUKEGAN RD.
Otwarty w niedziele 12:30 do 4:30.
ORohard 6-3788 SPring 4-4862

60 DAY POSSESSION!
Price reduced to \$425 per acre
Offer Bas
Wife's Illness Forces Sale!
120 A. grain stock farm. Mod. 10 room
hse., h. w. heat. Full set farm bldg.,
2 tr. tractors, comp. set mod. farm
mach. 50 miles from Chicago. Deal
direct with Owner.
J. Solits R. 1, Hebron, Ind.

OKOLICA LEMONT
(blisko 1314) (siatki)
8 letni z 4 sypialniami nowoczesny
Tri-level na 2 akrach, 1 1/2 tafelkowej
łaźienki, obicie naciągane, doba za-
baw, kryta weranda, dobudowany ga-
raż, basen kąpielowy, dywany, draperie,
inter-com, air conditioning, wiele
dotyków wiele Polaków w sąsied-
ztwie, po umowie się telefonować do
właściciela Clearwater 7-8922, Jechu
Western Ave. do 1274 — Na zachód
do Maple.

DOM OTWARTY, NIEDZIELA 2 DO 5
7717 So. Laramie (5200 West)
Przez właściciela z 3 sypialniami
ranch, garaż na 2 auta, aluminiowe
okna zimowe i siatki, forced air ole-
jowe ogrzewanie, doba zabawa, blisko
szkół, komunikacji i Scottsdale
zakupów. Tylko \$13,500. Natychmiasto-
wo objęcie.
Garden 3-4150

For Year Around Living!
Ideal For Retirement
Price Reduced to \$10,000
Lovely home for sale — Completely
modern on beautiful Kankakee River.
Large lot, 40 acres, 48 mi. from
Chicago. Furniture optional. Deal with
owner. Possession. By appointment
Phone Wilmington, Illinois 3614

BERWYN—6415 W. 16th St.
By owner, 3 1/2 year, 3 bedroom
brick ranch. Full dry basement
with recreation room. Gas heat,
sump pump, overhead sewers, 40
ft. lot, garage, many extras. Near
schools, shopping, transportation.
BEST OFFER

CICERO—\$21,500 pełna cena, mu-
rowany 2 mieszkalniowy, 5 i 6 po-
koi, okolica 16th i 49th Ave., ga-
raż, gorącą wodą ogrzewany,
\$4,500 wpłaty. Bishop 2-2162.

PRZEZ WŁAŚCIELCA 5 poko-
jowy dom, olejem ogrzewany, bez-
ruchliwy, garaż, kuchenia na piekarnik,
landscaped parceli 128x300. Pełna
cena \$13,700. 1604 N. Summit,
Wheaton, Ill. MONTROSE 8-6597.

NA SPRZEDAŻ 4 pokojowy dom
na cały rok, parcela 60x135. Mc-
Henry, Ill. GLADSTONE 3-1198.

Przez Właściciela!
Okolica Crivitz, Wisconsin
Umieblowany 4 pokojowy dom na
cały rok, z beżem, położony
na 40 akrach blisko pięknego je-
zióra Noguebay, 285 mi. od Chic-
ago. Wciążająca duża stodoła i sad.
Idealny dla osób na pensji lub na
lato. Tylko \$4,200. Telefonować:
Virginia 7-7798

Gwarantowana Robota
w Zakresie
• Kanalizacji i Catch Basins,
• Czyszczenia
• Naprawy Przebijania i
• Ekspertyz
• Bezpłatne kosztorysy
• Obsługa w dzień i w nocy
EVERGLADE 4-7420 i Belmont 5-8283

A-1 POLSKI KONTRAKTOR posu-
zukiuje pracy. Kompletnie za-
bezpieczony i bondowany. Wyko-
nuje kuchnie, beżem, werandy,
i dodatkowe pokoje, aluminium
i Terax siding. Kompletnie prze-
róbki. Nowe domy, fronty do
składów i przemysłowe budynki.
Wszelka robota na zamówienie,
niskie ceny. Za gotówkę lub na
spłaty. Telefonować do Mr. Gracz,
SP 4-5490.

★ POSZUKUJE PRACY
POSZUKUJE pracy w małym wy-
robie według za pomocnika. —
BRUNSWICK 8-5869.

★ Instrumenty Muzyczne
HARMONIA pianowa. 7 switches.
Kosztowała \$500. Moderna. \$75.
Telefonujcie wieczorem: Diversey
8-2939. Dam wypróbować. Gwarantowana robota.

★ NEBLE
POLSKI SKŁAD MEBLI
HALL — 1379 MILWAUKEE
Pomożcie nam opróżnić nasz skład,
Pomożcie nam sprzedać poniżej
kosztu:
Komplet mebli do 3ch pokojów... 149.95
Z 2ch sypialni — komplet do parioru... 79.95
Z 3ch sztuk komplet do sypialni... 69.95
Sofa 2siedząca, teraz... 19.95
Boxa-Łóżko, teraz... 39.95
5-sztukowy komplet "dinetta",
teraz... 24.95
Grunding HF i Fonoğraf, teraz 159.95
Używkna kuchnia gazowa, teraz 39.95
Jaki nowa, używkna lodówka,
teraz... 49.95
HALL, 1379 Milwaukee
Józef Stanish—Polski zarządca
Codz. do 8:30, pon. i czw. do 9:30

MATERACE - ŁÓŻKA
Tanioci z Magazynu
(Teraz bez względu na dawne ceny
ograniczone w całym kraju)
Zupełnie Nowe Materace (w oryginal-
nym fabrycznym opakowaniu)—Sealy,
Columbia, Serta, Restonic itd.
Wartości od—\$18
Box Sprężyn—\$18
Składane Imersprings Tapczyny—\$19.95
Imersprings Imersprings Łóżka—\$29.95
Sofy i Sleepers \$29.50, tylko...\$39.50
Bunk Łóżka (6 szt.) \$89.50, tylko \$39.50

HOUSE OF BEDDING
Division of No. Wolf Furn. Co.
3079 N. Lincoln Ave.
(Narodnik Barry)
W niedziele 11-5, Pon.-Czwart. do 9-9
wieczorem

★ PARCELE
MERRITT ISLAND, FLORIDA
You Can Double Your Money In 2 to 5 Years
500 ACRES OR MORE
Over 28,000 feet waterfront on "beautiful" Banana Creek.
\$500 Per Acre
Also adjacent 70 acre Island \$1,000 per acre
Only 29% down, terms. Write, wire or call
Walter F. Nowak, Owner
40 N. E. 75th St.
MIAMI 38, Florida
Phone Plaza 1-7851

★ KONTRAKTORZY

E. WADELSKI

WŁAŚCIELCIE
ZNANEJ FIRMY
WADDEL
HOME IMPROVEMENT CO.
Inni
przebudowa
— my
— zadawa-
— lamy

SPECIALIACI W:
• PRACACH CIEŚLICKICH
• ALUMINIOWYCH KOMBINACYJNYCH OKNACH
• DRZWIACH I MARKIŃCACH
• MALOWANIU • SIDING
• TUCKPOINTING • POKRY-
• WANI DACHÓW
• CEMENTOWYCH FUNDAM-
• MENTACH

24 GODZINNA OBSŁUGA
RO 3-1804
MÓWIAMY PO POLSKU

★ KONTRAKTORZY

EDMUND ORLIKOWSKI

KONTRAKTOR - BUDOWNICZY
Po Najniższe Ceny Za Pracę Wykonaną Przez
Ekspertów, Wolajcie Na Ten Jeden Numer

Newcastle 1-7494

POŚPIESZCIE SIĘ TERAZ! NIE CZEKAJCIE,
DOKĄD NIE JEST ZAPOŹNO.

ZAPYTAJCIE SIĘ
o Nasze
Automatyczne
Urządzenie Kontroli
Zalewu

3 WIELKIE
GWARANTOWANE
ZALETY

1. Zapobiega dostaniu się do domu wody z kanałów
2. Umożliwia korzystanie z wodnych udogodnień w waszym domu w czasie ulewy
3. Osusza wodę pod konkretnymi podłogami

Telefonujcie do **BOLESŁAWA RECZEK** po
Bezpłatne kosztorysy w dzień lub wieczorem

RECZEK SALES AV 2-3887

★ KONTRAKTORZY

Lukas Plumbing & Heating
Kontroler
Obsługa szeroko w mieście. Prze-
róbki plumbarskie. Nasza specja-
lnością prace ołowiane obsługa
wody i rur, obsługujemy i posia-
damy zupełny wybór części do
wszystkich typów ogrzewaczy ga-
zowych i przyrządy do gazowych
pieców. Darmo obliczenia.
Proszę dzwonić BR 8-3514

PLAJSTROWANIE robota gwa-
rantowana. Obliczenia darmo.—
Philip Kafka, N. 10th — 6132.

CIEŚLA POSZUKUJE PRACY.
Werandy, pokrycia, dobudówki,
dormers, przeróbki kuchen i ła-
zienek, kompletne prace. Ceny
znizzone, 20% taniej. SPring 7-
4570.

★ Elektryczne Roboty

Z. PODBIELSKI
Licencjonowany Kontraktor
DAKIN ELECTRIC SERVICE
Wykonuje wszelkie roboty oraz
naprawy i prace elektryczne — Re-
zydencyjne — Handlowe i Przemysłowe.
Robotnicy unijni. Ceny niskie.
Obliczenia i porady bezpłatnie.
Tel.: HU 9-2012 albo
SP 7-8044

Kontraktor Elektryczny
Louis A. Żulawski
właściciel
Serv-All Electric Constr.
Zakładamy, naprawiamy w no-
wych i starych budynkach, fa-
brykach itd. elektrykę i zara-
m "air conditioning" i kont-
role do boilerów. Obliczenie
darmo. Warunki dogodne.
RODNEY 3-0700

SERVICE CONSTRUCTION CO.
Specjalności: Kompletnie Przeróbki,
Reparacje i Prace Elektryczne — Re-
zydencyjne — Handlowe i Przemysłowe.
• Werandy • Pokrywanie • Dobu-
dowanie • Prace Elektryczne • Ła-
zienki • Kuchnie • Szafkowe kuchnie
według zleceń.
Darmo kosztorysy. Dogodne spłaty
Gwarantowana ROBOTĄ
24 godz. obsługa telefoniczna.
Longbeach 1-7727, pytaj o Mr. Fritz.

★ Malowanie-Dekorowanie
MALARZ
maluje sam wewnątrz, zewnątrz,
asekurowany.
ALBERT
Humboldt 6-7264

★ Instrumenty Muzyczne
Wynajmuje wszelkie roboty malar-
skie, wewnątrz i zewnątrz przez
najlepszych fachowców i naszą
specjalnością pokrywanie ceratą.
Gwarantowana robota.
SZYMANSKI I SYN
Telefon Albany 2-1866.

MALARZ - DEKORATOR
Wykonuje wszelkie roboty malar-
skie, wewnątrz i zewnątrz w
Chicago i na przedmieściach przez
wykwalifikowanych pracow-
ników, czysto i dokładnie, ubezpie-
czenia. — FELIKS LESZCZYK.
Tel. HUDSON 8-0606.

★ TUCKPOINTING
TUCK POINTING, czyszczenie
para, caulking, każda robota
gwarantowana. Darmo oblicze-
nia — Berkshire 7-3950 lub
Dickens 2-4553. Wm. Pliskulski.

★ MASZYNY DO SZYCIA
MASZYNY DO SZYCIA
Naprawiam i przerabiam wszel-
kiego rodzaju nożne na elektrycz-
ne — po najniższej cenie. Sto-
liczkowe lub wałkowkowe od \$29.00.
Siłownik 38 lat doświadczenia.
Telefon Pensacola 6-1670 rano
przed 10-14 lub po 5-tej.

Nowe i Używane Maszyny
Do Szycia
Po przystępnych cenach. Także uży-
my szycia na maszynaach.
GENOWEFA PIATKOWSKA, właśc.
Avondale Sew & Knit Mart
SEWING & KNITTING SUPPLIES
237 Milwaukee Ave.
Chicago 15, Ill.
Tel. EVERGLADE 4-8978

★ DACHY
ROOFING
Wszystka praca gwarantowana. —
W pełni assekurowani. Ekspertyza
Instalowanie, Strome dachy, naprawy i
instalowanie nowych. Używamy
najlepszych materiałów. Telefonuj-
cie codziennie, a nawet w niedzielę
po dobra porze i bezpłatne obli-
czenia.
ROCKWELL 2-8778

★ PRZEROBKI
ZMODERNIZUJCIE swą kuchnię,
swoją plumbing w łaźnie elek-
tryczność, plajstrowanie, tafelko-
wanie. Ceny znizzone, 20% taniej.
SPring 7-4570.

★ KONTRAKTORZY

PO RAZ 1-szy OTWARANY
przez właściciela w Centrum Beverly,
2 mieszkalniowy murowany, 5-letni na
przyjemnej głębokiej zadzwonionej
parceli, 5 pięknych pokoi w każdym,
tafelkowe łaźienki i kuchnie, indywi-
dualne gazowe ogrzewanie, garaż na
2 auta, sun deck, boczy wjazd, piek-
nie wykonany do obiektu oba
mieszkania, 3 pokojowy murowany
cottage w tyle, olejowe ogrzewanie,
beżem i wewnątrz, poddasze, przez
właściciela. Po umówieniu się dla zo-
baczania telefonować
Republic 7-7161

BEVERLY 8-6068

PARAFIA SW. BAZYLEGO
Dochodowa Posiadłość
5622 SO. WOOD
Nowoczesny 2 mieszkalniowy murowa-
ny z frontu, 2-4ki, gorącą wodą o-
grzewany, natychmiast do objęcia oba
mieszkania, 3 pokojowy murowany
cottage w tyle, olejowe ogrzewanie,
beżem i wewnątrz, poddasze, przez
właściciela. Po umówieniu się dla zo-
baczania telefonować
Republic 7-7161

5700 na północ—5800 na zachód
2-5ki, murowany, nowoczesny
plumbing, olejem gorącą wodą o-
grzewany, garaż na 2 auta, szeroka
parcela.
ALBANY 2-4372 Mr. Terry

PRZEZ WŁAŚCIELCA
Parafia Our Lady Help of Christians
Okolice Chicago Ave. 1 Lamont (4900
West) Natychmiastowe objęcie, 2-
mieszkalniowy murowany, 6 i 6, 3 syp-
ialnie w każdym, 2 oddzielne urza-
dzenia ogrzewania garaż na dwa auta,
overhead drzwi, 38x125 stop parcela.
Stalowe okna zimowe i siatki, cyclone
ogrodzenie. Telefonować po 5:30 w
tygodniu po umówienie MANSFIELD 6-
9488.

BELLWOOD
Przez budowniczego, 3 letni, na-
roznikowy 4 mieszkalniowy murowa-
ny, expandable do 6, 2-5ki, 2-
4ki, ceramizna tafelkowa łaźienka
i sala, indywidualne ogrzewa-
nie, blisko szkoły, składów, komu-
nikacji, tylko mił 60's, 1101
Bohland, po umówieniu się dla
objęcia.
Telefonować Linden 4-8768
lub Murray 1-1229

Kupcie Wprost Od Budowniczego
6958 S. BELL
Nowy z 3 sypialniami murowany,
kuchnia i plater, pełny beżem, gazo-
we ogrzewanie, overhead kanaliza-
cja i sump pump, tafelkowa kuchnia
i łaźienka, wiele dodatków.

Prospect 8-4040

Przez Właściciela, Okolice 76th
i Stony Island Ave., \$18,500
Murowany bungalow, 5 1/2 pokoi oraz
ogrzewana weranda szerokości domu,
murowany garaż, overhead drzwi, ga-
zowe ogrzewanie, aluminiowe
okna zimowe, ceramizna tafelkowa
łaźienka z szafkami, elektryczny
piec, od ścian do ścian, dywany,
dotadki.
Tel. Bayport 1-0600

PAR. SW. TURYSBUZA
Przez właściciela 7 pokojowy murowa-
ny dom, pełny beżem, gazowe o-
grzewanie aluminiowe zimowe okna,
markizy, dywany, maszyna do zmy-
wania naczyń, "garbage disposal", mu-
rowany garaż na 2 auta, boczy wjazd,
dużo dodatków. Musicie zobaczyć, za-
być może ocenicie. Zobaczyć o każdej
porze.
3824 W. 56th PLACE

Na Zachód od Humboldt Parku
Dwupiętrowy, murowany 2x6,
— centralnie ogrzewany, pełny beż-
em, cena \$22,350.
BRUNSWICK 8-4731

★ KONTRAKTORZY

W PARAFII SW. ROMANA
Posiadłość musi być sprzedana.
4 mieszkalniowy face brick i
poddasze, 2x4, 1x3, dwa miesz-
kaniowe próżne, garaż. Okolice
24th St i South Washenaw
Avenue. — **\$9,500**

BARDZO CZYSTY
Z 3 sypialniami murowany cot-
tage, gorącym powietrzem ga-
zem ogrzewany, pełny beżem,
1 1/2 łaźienki, poddasze,
murowany garaż na 2 auta —
Przy Christiana Ave., 1/2 bloku
od 26th St.
Wpłaty **\$3,000**

W PARAFII
DOBREGO PASTERZA
Okolice 28th St i S. Kostner
Ave., 2 mieszkalniowy, 2x5,
poddasze, szeroka parcela i je-
dno mieszkanie próżne, \$2,000
wpłaty. **\$13,000**
Pełna cena...
Przez tegoż many budynek
wielu innych pięknych budo-
wów po przystępnej cenie, które
nie zapisane są na liście przez
Multiple Listing Service.

BUDZ BUILDERS
PO. 7-1270 YA 7-1936

W CRAGIN
Nowy z 3 Sypialniami \$21,800
2032 N. Lockwood Ave.
"5000 West"
Z 2 Sypialniami Nowy \$20,800
2035 N. La Vergne Ave.
"5000 West"
Gazowe ogrzewanie, ceramicz-
ne tafelkowe łaźienki, z jesio-
nu objęcia i szafki.
Koltun Rodney 3-1311

Nie Pomieścić Tęgi!
5141 WOLFARM ST.
Musiał być sprzedana. Otwarte w
niedziele 1-4. Nowoczesny murowa-
ny Bungalow, ogrzewany gorącą
wodą olejem, garaż, wykończony
beżem, debowe obicia, nowo-
czesna szafka kuchnia, tafel-
kowa łaźienka, Wiele extras.
Berkshire 7-2918

MUROWANY 1-5, 1-4, 3-2 gorąca
wodą ogrzewany, garaż, w bardzo
dobrym stanie, 1823 W. Superior,
przez właściciela.

NA MARIANOWIE wdowa sprzedaje
2x4; 2x3; garaż, w dobrym
stanie, \$200 dochołu miesięcznie.
Cena \$16,500. 1744 W. Lemoyne.
BR 8-6575.

Okolice Austin-Diversey
1 1/2 piętrowy z żółtej cegły,
"checker brick" 6 pokojowy bun-
galow, gazem gorącą wodą ogrze-
wany, piękny nowoczesny budy-
nek, dwuautoowy garaż.
\$24,500
ALBANY 2-4370

9 POKOJOWA murowana rezy-
dencja, duża parcela, olejem o-
grzewana, duża weranda, 5 sypialni,
1 1/2 łaźienki. Przez właściciela. Za
umówieniem się. Telefonować —
Hyde Park 3-5455.

★ KONTRAKTORZY

OKOLICA KEELER I MELROSE
4200 West
2-4ki murowany, gorącym powie-
trym ogrzewany, tafelkowa ła-
zienka, kryte werandy, garaż na
2 auta, wyborowa dzielnica, blisko
wszystkiego. **\$24,500**
MR. BOSSHART
Wellington 5-4437

UWAGA!
Na przedką sprzedaż przez wia-
ścielca 2-piętrowy, murowany
budynek, 1-5, 1-6. Gorącą wodą
gazem ogrzewany. 2-automowy
garaż. **\$19,000.**
1317 N. CAMPBELL
BRUNSWICK 8-9825

★ Domy Poza Chicago

BROOKFIELD — przez właściciela
— z 3 sypialniami drewniany
Ranch — garaż na 1 1/2 auta, patio
z siatkami, tafelkowa łaźienka,
gazem ogrzewany, dwy auto
ściany do ścian i draperie. Dobre
położenie blisko szkół, komunikacji
5527 Jefferson Ave. Hunter 5-1744

BELLWOOD
Przez właściciela, dochodowa posiadłość
2 mieszkalny budynek (2-5),
oraz 5 pokojowy cottage, pełne beżem-
tem w obu, gazowe ogrzewanie w
obu, mieszkanie właściciela air con-
ditioned, kombinacyjne okna zimowe
i siatki, blisko szkół i kościołów, do-
bra komunikacja, low \$24,000.

Linden 4-9586

DOWNERS GROVE
Przez przeniesionego właściciela.
5 letni z 3 sypialniami murowany
ranch, ceramizna tafelkowa łaźienka,
kuchnia z brzozywnymi szafkami, garaż
na 2 auta, gazowe ogrzewanie, alu-
minowe okna zimowe i siatki, auto-
matyczny przyrząd do znieczulenia
wody, pełny beżem, natychmiast do
objęcia.
Woodland 8-4411

Kupcie Wprost Od Budowniczego
Glen Ellyn, nowy 6 mieszkalny
murowany apartamentowy budynek,
2 sypialnie w każdym, blisko
do sklepów i komunikacji, zgłoście
ofertę.
Telefonować Columbus 1-3865 lub
HOPKINS 9-4530

FOR SALE — 10 Acres bordering
Lake of the Woods, at Decatur,
Mich. Nice 6 rm. house with bath,
utility room. Cold storage with
machinery, 35,000 bu. capacity.
General store that insures good
profits with counter scales, meat
cooler, ice freezer storage, 1 green
house, work room with boiler
stoker in operation and 5 acres
suitable for subdividing, 1 mile
from town, 1/2 mile from school
and 1/2 mile from highway. Can be made
a high income property or a
ranch. Worth over \$25,000, illness
forces sale at \$18,500 or good offer.
30-60 day possession. Phone or
write owner C. A. Hamilton,
Decatur, Mich. or Ph. Garfield 3-
4097.

IDEAL SPOT FOR RETIREMENT
75 Miles From Chicago
7 ROOM mod. house. Large lot; near
Catholic school, church. \$13,500.
4 ROOM, bath utility, semi-mod. cott.,
gar. lot 100x98. Base Lake. \$8,900.
4 1/2 A. 5 room, full basement, all mod.,
patio, orchard, flowers. On state road,
near Culver Military Academy. —
\$31,500.
10 A. 4 bedroom hse., basement fur-
nace, barn, chicken house, other build-
ings. 100x100. Base Lake. \$29,000.
5 A. and 3/4 A. tracts. Will build
homes to suit for \$7,500 complete.
INCOME property 5 cottages plus
trailer camp adjoining, all for \$25,000
terms.

ROBERT R. GREEN
108 N. Heaton, Knox, Ind.
Phone 401

PRZEZ WŁAŚCIELCA, 7 poko-
jowy drewniany ranch, 4 sypial-
nie, duża bawialnia, łaźienka, kryta
frontowa weranda, kuchnia z
szafkami, jadalnia, dobudowany
garaż, aluminiowe okna zimowe
i drzwi, 100 x 300 parcela, \$23,500,
FL 4-5177, La Grange, Ill.

BROOKFIELD
Jak nowy, murowany Cape Cod z
3 sypialniami, 1 1/2 tafelkowej
łaźienki, pełny beżem, kuchnia
z brzozywnymi szafkami, garaż,
blisko katolickiej i publicznej
szkoly, komunikacji, tylko \$21,500
a wart więcej.
Pioneer 9-4770

★ Letniska Do Wynajęcia

LETNISKO Z FRONTEM
DO JEZIORA
LAKE COMO, WIS.
Tawerna, gosiernia, restauracja. Mie-
szkalne pokoje na gorze. Łodzie do
wynajęcia. Interes przez cały rok.
Umiearkowana cena. Właściciel musi
sprzedać z powodu choroby.

LYNCH'S RESORT
Tel. CHESTNUT 8-6080

A FINE VACATION!
Make Reservations Now!
Powers Lake Modern Cottages
All conveniences, children welcome,
excellent fishing, reasonable rates —
week or month. Phone, write or call

FRANK & ED'S RESORT
Genoa City, Wis.
Browning 9-8974

MODERN COTTAGES
ROOMS AND HOUSES
Ideal vacation spot on only private
beach (1 block long) for children to
enjoy this "Mother Goose Village" at-
traction at low weekly — daily or
monthly rates. Make reservations now.
Phone, write or see:

RAMONA COTTAGES
Michigan City, Indiana TRI

Komisarz Wilson Wypowiedział Wojnę Bandom Młodzieżowym w Chicago

Szczególnie Niebezpieczną Jest Banda Pod Nazwą "Egipska Kobra", Która Operuje Dwoma Skradzionymi Samochodami

Komisarz Orlando W. Wilson wydał wczoraj rozkaz do Policji, aby przystąpiła do bezwzględnej wojny z bandami młodzieżowymi.

Miasto musi być gruntownie oczyszczone z tych band, bo są one "poważną plagą" na reputacji Chicago — powiedział Wilson.

Kapitanowie dystryktów i oficerowie dowodzący stacjami policyjnymi dostali rozkaz zabrania się bardziej energicznie do tych band, grasujących po ulicach i parkach, jak również tych, które mają opanowane w różnych kioskach na rogach ulic i uprawiają terror, bądź wobec spokojnych mieszkańców dzielnic lub też stacząją bójki i z innymi bandami młodzieżowymi, albo też dokonują wypraw złodziejskich.

W szczególności Wilson zażądał likwidacji zachwałej bandy, zwanej się "Egipską Kobrą", która robi różne wyprawę po Chicago w dwóch

samochodach uzbrojona w rewolwery i noże, dokonując starć ulicznych z innymi bandami, jak również tu i ówdzie okazyjnych napadów rabunkowych na ulicy.

Dwóch z tej bandy zostało wczoraj ujętych i oni zeznali, że banda posługuje się dwoma skradzionymi samochodami.

Są też liczne zażalenia na grasujące inne bandy. I tak p. Olivia Shannon, 5614 Calumet ave., złożyła doniesienie do Policji, że w jej sąsiedztwie grasuje banda o nazwie "Braves", która pobija jej syna.

Młodzieniec 16-letni został dwukrotnie pobity przez bandę w zbiegu ulic Western i Addison. Banda napadła na dom tego młodzieńca, aby go pobić poraz trzeci, wskutek czego matka tak się przelekła o życie syna, że wysłała go do krewnych do Kalifornii, a sama wyprowadziła się do innej dzielnicy.

Banda "Egipska Kobra" składa się z 12 młodzieńców w wieku od 14 do 20 lat. Policji ma ich nazwiska i adresy. Wczoraj banda ta rozbiła się samochodem, który przed tym skradła, dokonując strzelaniny rewolwerowej i bójki u zbiegu ulic Calumet i 47-ej ulicy. Tą bandę tropiło 5 policjantów, którym udało się ująć jednego z członków tej bandy, gdy w czasie bójki ulicznej oderwał się zbyt daleko od samochodu i reszta bandy odjechała go w ucieczce przed policją. Potem ujęto drugiego członka tej bandy. Akcja policyjna przeciw tej bandzie jest w toku.

Nie Smuć Się Gdy Masz Kłopoty — Jest To Znak Życia i Optymizmu

Tak Twierdzi Grupa Psychiatrów, Którzy Zadałi Sobie Wiele Kłopotu, By Zbadać Tajemnicę Kłopotów

Najwięcej ludzi kłopotem się o to, iż mają w życiu zbyt wiele kłopotów.

Niektórzy kłopotem się nawet z tego powodu, iż mają kłopot — z powodu kłopotów i że to wszystko podkopuje ich zdrowie i śmierć przyspiesza.

A jednak kłopoty podobno są lepsze, niż zupełny brak kłopotów.

Tak przynajmniej twierdzi grupa psychiatrów, która to przeprowadziła specjalne badania w tym zakresie i rezultaty owych badań ogłosiła w książce zatytułowanej: "Americans View Their Mental Health", wydanej przed paru dniami.

Z treści książki tej wynika, iż szczęśliwsi są ci, którzy się kłopotem, od osób niekiedy nie zakłopotanych.

W Jaki Sposób?

Wspomniana wyżej grupa psychiatrów doszła do wniosku na podstawie gruntownych badań, że ci, którzy łatwo poddają się zakłopotaniu — łatwo też ulegają napływom optymizmu.

Chroniczny utraپieniec np. dlatego kłopotem się i niepokoi ponieważ jest przekonany, że stan rzeczy może on

ostatecznie zmienić na lepsze.

Prawdziwie nie szczęśliwi ludzie nie padają w zakłopotanie, bowiem nie pozwala im na to stan apatii, w jaki zapadli co do przyszłości.

Ludzie ci nie łamią sobie już więcej głowy i nie zabiegają o zmianę rzeczy na lepsze.

Ile Jest Zakonnice

Rzym (P). — Według nowego "Rocznika żeńskich zgromadzeń zakonnych", we Włoszech jest obecnie 152 tys. zakonnice w 15,678 klasztorach. W ostatnich wielu dziesiątkach lat zaznacza się stały wzrost powołań do wiosek zakonów żeńskich.

Sarowsze Kary Za Przepięstwa

Warszawa. (K) — Z dniem 1 lipca br. weszła w życie ustawa karna-skarbowa. Jedną z nowości ustawy jest włączenie do prawa karnego-skarbowego przepisów o przestępstwach dewizowych. — Nowe przepisy zakazują m. in. udzielania i przyjmowania pożyczek pieniężnych od obcokrajowców oraz kupowania od nich różnego rodzaju przedmiotów.

Zakazane zostały także takie operacje, jak np. ujawnienie w słynnym procesie Husiatyńskiej. — Nowa ustawa wprowadza rozróżnienie między małym przemytem, a przemytem na dużą skalę.

Pociecha Dla Utrapieniów

Konkluzje powyższe — jak podkreśla jeden z komentatorów — powinny naprawdę stać się źródłem pocieszenia dla osób ulegających łatwo kłopotom i utraپieniom.

W głębi serca bowiem ludzie ci odczuwają podświadomie, że prędzej czy później znajdą jakiś na swe kłopoty sposób i że wobec tego życie nie jest igramską beznadziejną, ale ogrodem, w którym kwitnąć powinno piękne kwiaty wiary i nadziei.

Konkluzje powyższe — jak podkreśla jeden z komentatorów — powinny naprawdę stać się źródłem pocieszenia dla osób ulegających łatwo kłopotom i utraپieniom.

W głębi serca bowiem ludzie ci odczuwają podświadomie, że prędzej czy później znajdą jakiś na swe kłopoty sposób i że wobec tego życie nie jest igramską beznadziejną, ale ogrodem, w którym kwitnąć powinno piękne kwiaty wiary i nadziei.

Rada Dla Tych, Którzy Nie Mają Kłopotów

Jeden z krytyków twierdzi żartobliwie, iż — ci z nas, którzy nie mieli dotychczas i nie mają kłopotów, których nie wzrusza i nie trapi —

PETER PANDA SNACK SHOP
5729 W. BELMONT AVE.

- Luncheons, 90c and Complete Dinners, \$1.35 Served Daily
- Carry Out Orders

Phone: NA 2-1662
Open 7 days til 9:30

ULEPSZONY GAZOWY PALNIK!

Będziecie się rozkoszowali największym komfortem jakiego daje automatyczne gazowe ogrzewanie, jak zainstalujecie najlepszy palnik na którym można całkowicie polegać, a który nie obciąża Waszego budżetu.



TIMKEN
Silent Automatic
GAS HEAT

Palnik, który nie daje się zatkać. "Mono-Port" o wysokiej sprawności w wyzyskaniu ciepła. "WALL FLAME" płomień, który oblatwa ścianki boileru albo furnesu, daje ciepło w mieszkaniu bardzo szybko z NADZWYKĄJĄCĄ OSZCZĘDNOŚCIĄ PALIWA.

DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY

Inż. MAJ
2858 N. Major Ul. narożnik George Ul.

BErkshire 7-5050

TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE PALNIKI, BOILERY, FURNESY

Srebrny Jubileusz Księdza z Litwy

W parafii św. Julianny, mieszczącej się pod numerem 7400 West Touhy Ave., w okolicy Niles — miała miejsce wczoraj uroczystość kapłańska.

Oto pracujący tam na niwie pańskiej — jako wikariusz, ksiądz Feliks Gureckas, rodem z Uspalaj, na Litwie, obchodził srebrny jubileusz kapłaństwa.

Jubilat odprawił Mszę św. dziękczynną w asyście ks. G. Roth i ks. R. Richtera. Kazanie wygłosił ks. B. Markaitis, S. J.

Ks. Gureckas otrzymał święcenia kapłańskie w Tel-siał, w roku 1935.

Po ucieczce z Litwy w roku 1940 i 10letnim pobycie w Niemczech, gdzie pełnił obowiązki duszpasterskie wśród litewskich uchodźców w strefie francuskiej, przybył do U. S., gdzie współpracował z dziennikiem "Draugas," będąc równocześnie wikarym w par. św. Jerzego. Od czterech lat jest on wikarym w parafii św. Julianny.

Solenna Nowenna DO ŚW. JUDY TADEUSZA i ŚW. ANNY

Rozpocznie się Dnia 18-go Lipca i Potrwa Do Dnia 26-go Lipca

MSZE ŚW.: o godzinie 10:00 rano i 12:10 w południe.
NABOŻEŃSTWA: o godzinie 3:15 po południu, 6:30 i 8:00 wiecz.
Przew. KS. G. R. JOUBERT, O. P., kaznodzieja

Po BEZPŁATNE informacje o nowennach piszcie:

Kaplica Św. Judy Tadeusza
Ojcowie Dominikanie
1909 S. Ashland Ave. Chicago 8, Illinois

\$1,350,000.00

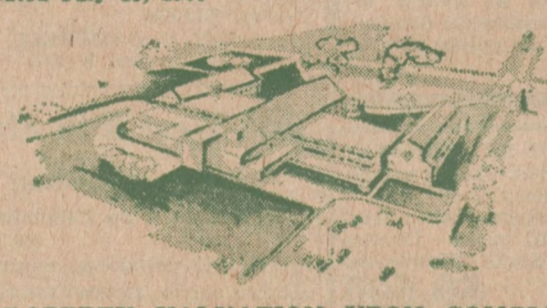
LUTHERAN HOSPITAL AND MEDICAL CENTER
(A corporation)

WHEAT RIDGE, COLORADO

5 1/4% and 5 1/2%

FIRST MORTGAGE SERIAL BONDS

Dated July 15, 1960 Maturing July 15, 1963/1970



Amount	Maturity	Coupon
\$ 265,000	7/15/63 to 7/1/65	5 1/4%
1,085,000	7/15/66 to 7/15/70	5 1/2%

PRICE: 100 and accrued interest

Bonds are in denominations of \$500 and \$1,000. The \$500 bonds are available in 1963 and 1970 maturities.

PROPERTY VALUATION UPON COMPLETION \$4,850,000.00
THIS ISSUE OF BONDS..... 1,350,000.00

ST. LOUIS UNION TRUST COMPANY, St. Louis, Missouri, Paying Agent
THE AMERICAN NATIONAL BANK OF DENVER, Denver, Colorado, Paying Agent
G. E. ECKHARDT, St. Louis, Missouri, Individual Trustee

Copies of the circular may be obtained from the undersigned, only in the states in which the Underwriter is qualified to act as a dealer in securities, and in which the circular may legally be distributed.

YATES, HEITNER & WOODS
Member New York Stock Exchange

819 Pine Street Telephone MAin 1-5448 St. Louis 1, Missouri
Branch Office: 427 St. Louis Street Telephone 4-1878 Springfield, Missouri

W parafii św. Julianny, mieszczącej się pod numerem 7400 West Touhy Ave., w okolicy Niles — miała miejsce wczoraj uroczystość kapłańska.

Oto pracujący tam na niwie pańskiej — jako wikariusz, ksiądz Feliks Gureckas, rodem z Uspalaj, na Litwie, obchodził srebrny jubileusz kapłaństwa.

Jubilat odprawił Mszę św. dziękczynną w asyście ks. G. Roth i ks. R. Richtera. Kazanie wygłosił ks. B. Markaitis, S. J.

Ks. Gureckas otrzymał święcenia kapłańskie w Tel-siał, w roku 1935.

Po ucieczce z Litwy w roku 1940 i 10letnim pobycie w Niemczech, gdzie pełnił obowiązki duszpasterskie wśród litewskich uchodźców w strefie francuskiej, przybył do U. S., gdzie współpracował z dziennikiem "Draugas," będąc równocześnie wikarym w par. św. Jerzego. Od czterech lat jest on wikarym w parafii św. Julianny.

4% Płacimy Na Wszystkich Kontach Oszczędnościowych

Jest Różnica, Gdzie Zasadzacie Swe Pieniądze



24 milionów ludzi nie może się mylić. Zasadzają oni swe pieniądze w Ubezpieczonych Spółkach Oszczędnościowo Pożyczkowych takich jak nasza. Wasze oszczędności wzrastają szybko u nas, ponieważ zarabiamy doskonałe zyski. I są one bezpiecznie ubezpieczone do \$10,000 przez Federalną Ubezpieczoną Korporację Oszczędnościowo Pożyczkową. Zaczynajcie wiosenne sadzenie... i planowanie... teraz. Otwórzcie dziś konto oszczędnościowe u nas.

KALENDARZYK

Dziś sobota—16-go lipca. — N.M.P. Szkaplerznej. — Andrzeja.

Jutro niedziela—17-go lipca. — Aleksiego i Bogdana.

Pojutrze poniedziałek — 18-go lipca.—Szymona z Lipnicy i Kamila.

Biblioteka Z. N. P. Będzie Zamknięta Na Dwa Tygodnie

Zawiadamia się tych wszystkich, którzy korzystają z wypożyczalni książek i czytelników biblioteki Zw. Narodowego Polskiego, że z powodu wakacji bibliotekarki, Biblioteka Z.N.P. będzie zamknięta przez okres 2ch tygodni, od dnia 25go lipca, do dnia 8go sierpnia, 1960.—Franciszka Dymek, wiceprezesa Z.N.P. Przewodnicząca Wyd. Oświaty.

Poszukajcie kwietniowego wydania Magazynu Coronet... przeczytajcie dlaczego jest różnica gdzie oszczędzacie.

PEOPLES Federal SAVINGS
THE LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

1618 WEST 18TH STREET (Przy Ashland) Chicago 8, Ill.
HAYmarket 1-5500
STANLEY W. ROPA, Prezes

Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych

Member Federal Home Loan Bank System

BUDOWA GARAŻY

Nierównane Garaże Pod Względem Budowy i Wyglądu

GARAŻ NA 2 AUTA

MUROWANY — \$1,699⁰⁰ DREWNIANY — \$695⁰⁰

WERANDY DREWNIANE I MUROWANE

oraz WSZELKIE PRZERÓBKI w MUROWANYCH I DREWNIANYCH BUDYNKACH

Roboty Cementowe
Podnoszenie Domów
Odnawianie Frontów Sklepów
Wszelkie Roboty Murarskie

Kamienny i Aluminiowy Siding
Budowa i Krycie Werand
Czyszczenie Parq
Fugowanie
Pokoje i Dobudówki

Każda praca wykonana przez firmę Stanley A. Papier Builders jest gwarantowana i wykonana przez pracowników zaasekurowanych od wypadków

Każdy z naszych przedstawicieli jest Amerykaninem polskiego pochodzenia władającym obydwojma językami

PROSIMY DZWONIĆ W DZIEŃ LUB WIECZOREM, W TYGODNIU 9 RANO DO 6-EJ W SOBOTE 9 RANO DO 1-EJ DOGODNE WARUNKI SPŁACANIA DO 8-MIU LAT BEZ ZADNEJ WPLATY


STANLEY PAPIER BUILDERS

INCORPORATED

5460 ARCHER AVENUE Telephone (Na Nasz Koszt) RELiance 5-0112
1-dzielany obsługa w obrębie 100 mil, bez żadnych zobowiązań RELiance 5-0113

WIEKSZA TERAZ

4 1/4% ROCZNIE DYWIDENDA



DZIAŁAJĄCA WSTECZ OD 1go Kwietnia 1960

49 lat bezustanej obsługi w tej samej dzielnicy. Rada Dyrektorów Avondale Savings przyjemnością zawiadamia o podwyższeniu do 4 1/4% raty dywidendy.

Ta nowa — wysoka rata działa wstecz od 1-go kwietnia 1960 roku. Zdrowy finansowy stan tej spółki umożliwił tę podwyżkę.

Obecnie — suma zasobów w Avondale wynosi prawie 52 1/2 miliona dolarów — co jest dowodem dobrego zarządu i zdrowej pod względem finansowym praktyki.

Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
2965 MILWAUKEE AVE. • CHICAGO 18, ILL.
PHONE DICKENS 2-7700

Sluchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WEDC W KAŻDY CZWARTEK od godziny 7 do 8 wieczorem. Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz skecz humorystyczny:

"KŁOPOTY SIEKIERKOWY"
Bronisław Zieliński, kierownik Pelagia i Bronisław Mrosowie anonsery

CONGRESS Teraz Wyświetlany!
3135 N. MILWAUKEE Matinee Codziennie — CHŁODNO

VICTOR MATURE HANNIBAL
"What my elephants can't conquer, I'll conquer alone!"

ALAN LADD JEANNE CRAIN GILBERT ROLAND FRANKIE AVALON
"GUNS OF THE TIMBERLAND"
Presented by WARNER BROS. TECHNOLOGY